

N M-2

5198

Dublet

P i r m e e

wispahrigeē

Latweefchu dseedafchanas fwehtki

Rihgā,

no 26ta lihds 29tam juhņijam 1873.

(Istrihtoti zaur Rihgas Latweefchu beedribu.)

Rihgā 1873.

R. un M. Bušč braktu arghādeenā.

VIĻA LĀČA Latv. PSR
VALSTS BIBLIOTĒKA

73- 19.063
110.



1973. gada 1. kvartāls

Latvijas PSR Valsts bibliotēka

S i n a s

par Latweefchu dseedatajeem un winu pirmeem wispahrigeem
dseedafchanas = fwehtkeem.

Zaukus un preezigus Latweefchu dseedafchanas = fwehtkus pa-
wadijufchi, mehš gribam zaur ſchahm rindinahm teem peeminu
zelt un tohs neween winu lihdsdalibneekeem dahrgâ atminâ uſgla-
baht, bet ari nahkameem dſimumeem par ſcheem tautas = fwehtkeem
wehſtiht.

Scho fwehtku zelfchanohs aprakſtidami, newaram nepeeminetu
atſtaht; ka ta pirma ſehkla preekſch tahdeem tautas = fwehtkeem
ir jau firmâ ſenatnê no muhſu tehwu tehweem ſtahdita un ruhpigi
kohpta.

Zif mehš eewehroht ſpehjam, tad muhſu jau ſen ſaldâ meerâ
duſedami ſentſchi ir dſeeſmas zeenijufchi un dſeeſmâs neween
ſawus preekus, bet ari gandrihſ wiſu ſawu dſihwes likteni iſteikufchi.

Mehš waram teikt, ka Latweefchu tautas = dſeeſmâs Latweefchu
tautas wehſture pa dakai atrohdamâ. Daudſ no muhſu ſentehwu
dſeeſmahm ir no dſimuma uſ dſimumu pahrneſtas un mums wehl
ſchodeen panahkamas.

Latweefchi ir dſeedajufchi ſawôs brihwibas = un arri ſawôs
wehrdſibas = laikôs, un zif leels dſeeſmu gars un zif leela dſeeda-
ſchanas jauſma pee Latweefcheem wehl ſcho brihdi miht, leezina
muhſu tautas = dſeeſmas un tee pawaditi fwehtki.

1843. gadâ pee ſeminara pirmâ kurſa Walmeerâ ſahka
Widſemes ſkohlotaji ar 4 = balſigu dſeedafchanu darbotees. No
eeſahkuma gandrihſ tik garigas dſeeſmas ween kohpa, un jau
daſchâ draudſê uſ leeleem fwehtkeem wareja 4 = balſigu dſeedafchanu
no jaukteam kohreem baſnijâs dſirdeht.

Wehlaki ari ſahka laizigas dſeeſmas 4 = balſigi kohpt un, zif
mums ſinams, Walmeeras aprinkis ir, kur tahš no paſcha eeſah-
kuma jo kreetni tika kohptas.

Muhſu jau Deewa preekſchâ aiſgabjis Turris Reikens, labs dſeefmu mihtotajs un tã bijs ſeminara andſeknis, gribedams Latwiã dſeedaſchanu zeſt, uſmudinaja ſawus agratajus lihdsmaheklus un zitus Widſemes ſkholotajus dſeedaſchanus = ſwehtlus notureht un zaur teem tauteſchus uſ jauku dſeedaſchanu ſkubinagt. Tahdi dſeedaſchanas = ſwehtki tika 1864. gadã Dikelds notureti. Pee ſcheem ſwehtkeem nehma dalibu tahdi 70 lihds 80 dſeedataji, iſ Diketu =, Maſ-Salazes =, Wez-Salazes =, Limbaſchu =, Straupes = un Rujenes = draudſehm.

Gadu wehlati, zaur Reikena uſmudinaſchanu, tika Baunu muſchã tahdi paſchi ſwehtki notureti. Tã nu zehlahs wairak-baſſigai dſeedaſchanai duhſchigaka kohpſchana, un lihds ar to dſeedataju pulziri. Tahdi dſeedaſchanas = ſwehtki tika nu alaſchiu, daſchãs weetãs, notureti, kurus wiſus te peemineht mums newa eeſpehjams. Bet ari nahza laiks, kurã wairak-baſſiga dſeedaſchana ſahka nihkt.

Ziſ mehſ to ſaprataſchi, ta waina guleja pa leelakai dakai 4-baſſigu dſeefmu truhkumã Latweeſchu walodã. Zo daſchãs weetãs Latweeſchi dſeedaja Wahzu dſeefmas Wahzu walodã, beſ ka paſchi buhtu ſaprataſchi, ko tee dſeedaja; ſinams ka tahda dſeedaſchana newareja paſtahwigu zeeniſchanu pee Latweeſcheem atraſt un ka tai wajadſeja drihſ panihkt. Weetahm atkal ſkholotaji bija Wahzu meldijahm Latweeſchu wahrduſ dewuſchi un, ſaprohtams, ka tahdeem dſeedataju pulkeem bija daudſ paſtahwigaks pamats.

Lai nu gan weetahm ari dſeedaſchanu nihdeja un raudſija apſpeeſt, tad tomehr muhſu tautas ſkholotaji to brihwſtundãs kohpa ziſ ſpehdami. Bet ari wini drihſ to truhkumu ſajuta, kas pee dſeedaſchanas pilnigas ſeſchanas ne-atlaiſchams. Tapehž Widſemes ſkholotaju = ſapulzēs Turaidã tika daſchadi ſpreeſts, tã ſchis truhkums buhtu iſpildams. Daudſ ſkholotaji bija, kas apſohlijahs Wahzu dſeefmas pahrtulkohht un tã ſchim truhkumam lihdsieht. Daſchs gads aiſtezeja, bet maſ wehl, kohhti maſ bija ſtrahdat.

Ba ſcho laiku tika no mahzitaja Weyrich „dſeefmu wainaks“ apgãhdats, kas jau pa dakai truhkumu iſpildija. Bet kad nu atkal Turaidas ſapulzē par dſeedaſchanu bija runa, tad tika preekſchã likts,

tahs no dascheem jau krahtas dseefmas šalafht, zaurfkatiht un drukâ nodohht. Ziti atkal fkrubinaja Latweefchu tautas=dseefmas kraht, musikâ fastabdiht un tad tahs zaur druku laudis iflaist. Beidsoht, kâ redsam, fchee abi padohmi ir weenojuschees, un tã mums nahze „dseefmu-rohta“ rohkã. Lihdi nu „dseefmu-rohta“ dseedatajeem rohkã nahze ari jauns dseefmu=gars tohs pahrnehma. Ihpafchi tautas=dseefmas 4-balsigi dseedatas mohdinaja pee jauneem un wezeem tahs panihkufchas jausmas pee dseedafchanas. Nu atkal dseedataju fskaitlis auga un daudi weetas jauni bari uf dseedafchanu pulzejahs, tã, ka wifã Latwifã pee dseedafchanas bija kreetna kufstefchana manama. Kas muhsu laika=rakstus pehdigõs gaddõs lafjis, tas patõ buhs usgahjis, zil konzertes labdarigeem mehrkeem par labu noturetas, un zil fchahdi un tahdi fwehtki ar dseedafchanu fwineti.

Ba Kursemi, tapat kã Widsemẽ, fkolotaji ir ar dseedafchanu daudifahrt pubhejuschees un til tahti darbojuschees, ka tee wareja 1870. gadã Dohbelẽ leelus dseedafchanas=fwehtkus notureht. Schee fwehtki bija til jauki un diichani isdemuschees, ka ta wehleschana daudifahrt tika iffazita, ari Widsemẽ tahdus fwehtkus tureht. Tã kã ari Igauni, Lehrpatã 1869. gadã dseedafchanas=fwehtkus bija fwinejuschi, tad bij jazere, ka ari mehõ to warefim isdariht. Wifõ wairaf Rihgã tika fchihõ dohmas kohptas un ihpafchi no Latweefchu beedribas apfpreestas. Birmais noluhõs bija, weenus wispahrigus Latweefchu dseedafchanas=fwehtkus notureht un tã wifõ Latweefchu tantu weendõ leelõs fwehtkõs faweenohht. Bet atkafschanu toreis wehl newareja dabuht, un tapehz uf kahdu laiku fchi wehleschanahs bija ja-atleef. Meerã fchis noluhõs ne kad nepalika, un tã tad fch. g. 19. februaris attezeja, kas fcheem fwehtkeem to gruntõ-akmeni lifa.

19. februarĩ Latweefchu beedriba, tapat kã if gadus, fawus gada=fwehtkus fwineja, uf kureem no tuweenes un tahleenes bija daudi jo daudi weesi, dseedataji un beedri fapulzejuschees. Ari muhsu zeenijams gubernijas waldineeks zaur fawu flahbtuhfchanu fchõhs fwehtkus pufchkoja un zeribu dewa preefsch wispahrigeem Latweefchu dseedafchanas=fwehtkeem.

Dhtrã deenã uf R. Thomfona usaizinafchanu beedribas namã fapulzejahs daschi dseedataju wadoni, femkohpi un ziti, kam

dseedaschana ruhp, un tee nu farunajahs par tahdeem noturameem fwehtkeem.

Schee nu sawâ starpâ nospreeda:

- 1) ka tahdi dseedaschanas = fwehtki wehl fcho gadu buhtu is-rihkojami;
- 2) ka tas isdewigakais laiks preeksch teem buhtu starp Jah-neem un 1. juhliju;
- 3) ka ta labaka weeta deht ruhmes preeksch fwehtku swine-schanas buhtu Rihga, jo ta weegli tif pat Kursemneekem kâ Widsemneekem pee-ectama, un
- 4) ka Latweeschu beedriba ir luhdsama, wifu fwehtku isrihko-schanu usnemtees.

Râ is fcheem spreedumeem redsam, preeksch dseedaschanas=fwehtku swineschanas no wifahm pusehm bij pilniga wehleschanahs un tapeh3 ari wiau isrihkoschana nekawejama.

2. martâ R. Thomsons lika Latweeschu beedribas runas-wihreem tahs issazitas wehleschanas, lihds ar spreedumeem no 20. februara, preekschâ. Runaswihri, fcho preekschlikumu weenbalsigi peenendami, nospreeda:

- 1) beedribas preekschneekam usdoht, no waldischanas wajasfigu atklauschanu isluhgt, un
- 2) fewischku komiteju eezelt, kas lai preekschlikumus par tura-meem dseedaschanas = fwehtkeem apspreesch un tad sawus spreedumus teem sinamus dara. Par komitejas lohzekeem runaswihri is sawu widus iswehleja:

R. Thomson,

P. Schilling,

J. Baumann,

G. P. Rammberg,

B. Dibrisk,

R. Gailis.

4. martâ fchi komiteja, pirmo reisi sapulzedamahs, un eeweh-rodama, ka atklauschana preeksch fwehtkeem bija zerejama, fastahdija usaizinaschanu preeksch wifseem dseedataju kohreem, tã Widsemê, kâ Kursemê, kas buhtu zaur Latweeschu laika-raksteem ispauschama, un nospreeda fcho usaizinaschanu runaswihreem deht is-fludinaschanas nodoht. Zaur schahdu usaizinaschanu bija zerams dabuht pahrsklatu par to, zil leels pulks dseedataju pee fwehtkeem

peedalisees, ka tee tiks no publikas usnemti un ihpaschi ko dseedataju kohru-wadoni paschi par teem spreedihs.

Ta usaizinaschana skaneja ta:

„Rihgas Latweeschu beedriba ir nospreeduse, Rihga schini wasara isrihkoht wispahrigus Latweeschu dseedaschanas-swehtkus. Tapehz wisi dseedataju-kohri, jaukti un wihree-schu, teef usluhgti:

- 1) peeteikdamees, bes kaweschanas sawu pilnigu pasta = adresi usdoht, un
- 2) tai 28. martâ pullsten 1 pusdeenâ sawus wadonus, waj nu katris kohris sawu jeb ari par wairaf kohreem kohpâ weenu, deht programa fastahdischanas us Rihgas Latweeschu beedribas namu atsuhtih.

Wehlejams ir, ka katris dseedataju aistahwetajs kahdu pahrdohmatu programu ar derigu materialu lihds nemtu.“

8. martâ runaswihri scho usaizinaschannu peenehma un to wisahm Latweeschu laika-rakstu redakzijahm peesuhtrijs.

Turkflaht runaswihri to preeksch preeksch-apspreeschannahm eezeltu komiteju apstiprinaja par pirmu Latweeschu wispahrigu dseedaschanas-swehtku komiteju, tai to atkawschannu dohdami, ka wina war sewi pehz wajadsibas pawairotees, t. i. zaur kooptaziju sew lihds-beedrus iswehletees, zif ta par derigu atrohd, un tapat sew palihga-komisijas eezelt.

Schi komiteja nu eezehla sew par

preekschneeku: R. Thomson,

rakstu-wedeju: R. Gail un

mantas-glabataju: G. P. Kammerberg.

Par komitejas lohzeekteem ta eewehleja:

R. Müller,

G. Plates un

J. Sakkit.

Bet schee jaueezelti komitejas lohzeekti newatibas deht drihs atkal atfazijahs, un tadeht komiteja us preekschu tik is teem 6 no runaswihreem eezelteem fungeem pastahweja. Komiteja nu, wairaf reises nedeta sapulzedamees, apspreeda:

- 1) kas 28. martâ pee kohru wadonu sapulzes buhtu eewehrojams,

- 2) wišu kas preekšč fwehtku isrihtošchanas ir sagatawojams, un
 3) us-28. martu zaur ihpašchu rakstu celuhgt pee dseedataju wadonu šapulzes dalibu nemt:

1. J. Zimse kungu, seminara-direktoru Walfā,
2. Sadowsky " seminara-direktoru Irlawā,
3. K. Baumann " školotaju Peterburgā,
4. H. Sihle " školotaju un ebrgelneeku Walfā,
5. J. Behtin " školotaju un ebrgelneeku Irlawā,
6. Guleke " Wids. školu preekšchn. u. mahz. Smiltēnē,
7. Guleke " mahzitaju Lasdohnā,
8. Ruffowsky " mahzitaju Kalnamuiščā.

28. martā Latweešchu beedribas namā, deht dseedašchanas-fwehtku programu šastahdišchanas, beš komitejas lohžekleem, bija šanahkušchi:

Iš Widsemes:

- | | | | |
|---------------|---------------------------------|----|----------------|
| M. Dambis, | dseedataju wadonis un školotajs | iš | Kohknešes, |
| J. Salzmann, | " " " " | iš | Rihttaures, |
| H. Treumann, | " " " " | iš | Mahlpils, |
| B. Seinkewig, | " " " " | iš | Sahweenas, |
| J. Breedit, | " " " " | iš | Taun-Gulbeneš, |
| Neuland | " " " " | iš | Leelwahrdes, |
| Krebs | " " " " | iš | Štujenēs, |
| W. Spohr, | " " " " | iš | Rihgas, |

- | | | | |
|---------------------------|--------------------|----|------------|
| J. Klafon, | dseedataju wadonis | iš | Rihgas, |
| Schneider, | " " " | iš | Rihgas, |
| G. Rohsht, | " šihtnis | iš | Lehdurgas, |
| K. Kalniņš, | " " " | iš | Škulberga, |
| un, kā weēšis, Berndt k., | mušikas direktors | iš | Rihgas. |

Iš Kursemes:

- | | | | |
|--------------|---------------------------------|----|---------------|
| J. Behtin, | dseedataju wadonis un školotajs | iš | Irlawas, |
| K. Walter, | " " " " | iš | Lihw-Behrses, |
| M. Lasdin, | " " " " | iš | Sohdas, |
| J. Waldmann, | " " " " | iš | Wiskaleem. |

Latweešchu beedribas preekšchneeks wišu pirms šapulzejušchobš beedribas wahrdā apšweizina un isteiz, kā šcho gaidamu fwehtku darišchanas ir weenai ihpašchai komitejai nodohšas u. t. j. pr. Tad šapulzejušchees gabja pee apšpreekšanahm.

Wisu pirms bija ja-apspreesch, waj schogadu wehl warehs swehtkus isrihkoht, tas ir, waj dseedataji, ihfa laika deht, ari paspehs tahs swehtkods dseedamas dseefmas wehl eemahzitees. Lai nu gan pee schihs prafischanas daschs bija ja-eeuweho, tad tomehr wadoni weenojahs un spreeda, ka wareschoht speht, un ja kahdam kohram wisas us swehtkeem dseedamas dseefmas eemahzitees nebuhtu eespehjams, tad tomehr ari tahds buhtu peelaischams. Te klahd tika ta wehleschanahs issazita, ka lai labak masak dseefmu eemahzahs, bet labi, ne ka wisas un slikti. Tapehz ari tika issazits, ka swehtku-deena, preeksch pirmas prohwe, buhtu wisi kohri pa preekschu jaisprohwe, waj tee ari tahs teem usdohtas dseefmas labi mahzijuschees.

Tad apspreeda deenas, kurās swehtki turami, un peenehma swehtku-komitejas preekschlikumu, t. i. ka swehtki noleekami us 26., 27., 28. un 29. juhniju.

Tad gabja pee dseefmu israudschanas; schis darbš lohti daudš laika aisnehma. Bes ta materiala, ko gan drihs katris kohru wadonis bija lihds nehmis, wehl daschi bija nohtes labprahstigi afsuhtijuschi, ka: J. Zimse un G. Sihle kungi is Walkas, un R. Baumann k. is Peterburgas, is kurahm tad ari daschas preeksch konzertes isredseja.

Wisa schi sapulze rahdija preezigu un zeribas pilnu garu, ta ka ari swehtku-komiteja ar jo leelakahm zeribahm us gaidameem swehtkeem wareja skatitees. Bet nu ari tas leelakais darbe bija — nohtes jo ahtri apghadht un issuhtihd.

Komiteja peenehma par nohschu rakstijaju G. Berlin k. un dewa wehlati tam par palihgu Gaili jaunako, kas nu tikuschi pee tam ween strahdaja. G. Plates kungs norakstitas nohtes usnehmahs litografeereht, un ta tad, kura lohksne bija norakstita, tublit tika zaur litografiju pawairota un peeteikuscheem kohreem aissuhtita.

1. aprili nohschu rakstischana eesahkabs, un jau 27. aprili wisas nohtes preeksch katras balsis bija gatawas. Partituras tif wehl 25. majā wareja issuhtitas tapt.

Komiteja 3 un 4 reises nedekā sapulzejahs, jo bija us daudš prafischanaahm ja-atbild un wiss kas preeksch swehtkeem wajadsigs, ja-apgahda.

Tapeh; Komiteja, wišus darbus weena isdariht nespehdama, eezebla few palihgu-komifijas, kà:

- 1) buhw = komifiju, kuras usdewums bija par wajadfigeem buhwes darbeem gahdaht, preekšch garigas un laizigas konzertes. Pee šchahs komifijas peedereja:

J. Baumann.

J. Berkhofz.

J. Dombrowsky.

Chr. Mohrberg;

M. Ballod.

- 2) kohrtelu komifiju, kuras usdewums bija preekšch dseedatajeem kohrtelus apgahdaht; pee šchihš komifijas peedereja:

G. Berg.

B. Linde.

J. Martinsohn,

J. Silberfeil.

D. Sarrin.

M. Lapp.

B. Lugaun.

J. Neumann.

L. Birk.

Chr. Stoc.

M. Busch.

D. Striver;

- 3) drukas komifiju, ar to usdewumu, wišas preekšch drukaschanas wajadfigas darbošchanahš isdariht, it ihpašchi, šwehtkus aprakstih, lai to aprakstu waretu zaur ihpašchugrahmatu preekšch nahkameem laikeem usglabaht. Bet tã ka wiš šchihš komifijas lohzečki newatas deht atfazi-jahš, tad palifa šchis darbs pašchai šwehtku komitejai. Šwehtku-komiteja, gribedama teem, us Rihgu pa dselszetu braukdameem dseedatajeem un klaufitajeem tehrešchanas paweeplinahht, luhdša Rihgas-Dinaburgas- un Rihgas-Zel-gawas-dselszeta direkzijas, braukšchanas-naudu pamafinahht un peh; wajadšibas ihpašchas braukšchanas-reišes (Extra-züge) eerikteht; kas ari no minetahm direkzijahm lab-prahhtigi tapa apšohlits.

Wingrotaju beedriba atwehleja šawu wingrošchanas = namu (Turnhalle) bes maksas preekšch dseedataju kohrtela, tik ar to nolikšchanu, ka lai leek uguns-dsehšejus pee tam wakti tureht; kas ari tika peenemts un isdarits.

Preekšch garigas konzertes tapa isredseta Dohmas basniza, un preekšch laizigas konzertes un dseefmu-kara — Reifera dahriš, un ari atwehlešchana dabuta. Bet šchihš weetas darija jau leelafus gruhstumus. Basnizã bij jataifa jauns kohris. Reifara dahriša

rentineeks par tahm divi deenahm prafija lohti augstu ihri un beidsotht falihga us 200 rubleem. Uri wjadseja fewifchku dahrsa apgaismotaju peenemt, lai wakara dahrs buhtu gaischs un mihtsch preeksch atpuhschanahs. Bet lai nu gan apgaismoschana leelu nauddu maksaja, tad tomehr ta nebija tahda, ka to swehtku-komiteja bija usdewufe isdariht.

Ta ka zerams bij, pa leelakai datai Latweeschu skohlotaji pee dseedaschanas = swehtkeem dalibu nems, tad N. Thomsons no waldischanas isluhdse atlauschanu, tai 27. juhnija pirmo wispahrigo Latweeschu skohlotaju = sapulzi un tai 29. juhnija atkal to ohtru Latweeschu semkohpu = sapulzi notureht. Swehtku-komiteja, kamehr sawas darischanas beidsa, ir pawissam 57 sehdaschanas turejuse.

Bei privat-wehstulehm, us swehtku-komitejas adresi ween ir eenahkuschas 115 wehstules un 5 telegrami.

Sigahjuschi irr 645 kwertu.

Us dseedaschanas = swehtkeem pawissam bija peeteikuschees 52 kohri; bet no scheem pee swehtkeem nehma dalibu tik 46 ween.

Swehtku-komitejai preeksch swehtku deenahm peefohlija sawu peepalihdsibu daschi Latweeschu jaunekti, kas tad par kahrtibneekem tika eezelti; tee bija:

Weberu Sanderis.

Grosswalda Jahnis.

Breeschu Ernsts.

Biggehnu Jahnis.

Grünbergu Jahnis.

Grünbergu Attis.

Dreimannu Tenis.

Rumpeteru Augusts.

Lauterbachu Jepis.

Blaweneeku Bahwulis.

Klusfynu Mikelis.

Schmidtchenu Indrikis.

Milleru Kahrliis.

Kundfynu Kahrliis.

Bahrstrauts.

Grubes Theodors.

Grubes Kahrliis.

Dihriku Arturs.

Koppe.

Remikis.

Greetens.

Komiteja us scheem swehtkeem tad wehl zaur ihpascheem rafsteem celuhdsja un brihwkahrti peefuhtija:

Widsemes un Kursemes gubernu walbineekem, Rihgas pilsehtas preekschneekem, muischneeku preekschneekem, wisahm schenes Kreewu, Bahzu un Latweeschu awischu redakzijahm, wisahm sche-

nes Bahzu un Kreewu dseedataju-beedribahm, Latweeschu beedribas gohda-beedreem un wehl zitteem tautas draugeem un dseefsmu mihtotajeem.

Tà komiteja, par wisu ruhpedamahs, ar drohschu prabtu un leelu zeribu wareja swebtku weefus un dalibneekus fagaidiht.

Kur ween tik Latwju mehle fkan,

Lai schodeen iur jo lihgsni swan:

Sweiks! mihtai tehwijai.

Tà pirneem Latweeschu wispahrigeem dseedaschanas-swebtkem Latweeschu awisēs usfauze un tà pateesi swebtku deenina ik-katrà Latweeschu firdi atsklaneja. Zo nu reisi tee sen zereti un ar il-gofchanohs gaiditi swebtki bija klah.

Latweeschu beedribas nams bija tà bruchte krahschmu puku bagatibà tehryts, kas schodeen sawu tauteeti gaida. Diwi leeli mahrti ar karogem un wainakeem isgreifnoti gaidija tautas, kas lai zauri eet. Schōs wahrtdōs ar selta burteem laistijahs trihs-kahrtigi: „Sweiki, sweiki, sweiki!“ kas leezinaja, ka ik weens, kas sche zaur wineem namā ee-eet, irr sweizinats un mihtsch weefis.

Jau deenu preeksch swebtkem sahka swebtku weesi wezà Nihgà rastees. Tautas dehli bija ir pat is dšitas Kreewijas schurpu steiguschees, to starpā ari tahdi kas jau gadu-desmitus sawu mihtu tehwiu bija atstahjusch. Zif to preeka-asaru azzu plakstinds nemirdseja, redsoht Nihgas Latweeschu pohfoschanas us swebtkem! Ko firdis juta, to gan ne weens neteiza; bet zeeti draugam rohku speesdami tee wehlejahs: „Deews, dohd wisam labi weiktees!“

Lai nu gan bija gahdats un strahdats, tad tomehr wehl pehdigà nakti peektika dauds darba. Zo buhwe preeksch dseedataju lohra basnizà un ari keisaru dahrsà wehl nebija gatawa, un tapehz naktis bija janem palihgà.

Swebtku-komiteja sawu lohzeikli P. Schilling kungu aissuhtija us Krihzburgu, dseedatajeem preti, kas obtrà rihtà ar ekstrà-maschinu tika wisās stanzijās lihds Nihgai usamenti un schurp atwesti.

Uri is Kursemes tika dseedataji ar pirmu maschinu fagaiditi. Zif zif komiteja bija spehjuše, ta bij gahdajuse par to, ka

dseedatajeem un klaufitajeem tiftu ta braufschana pa dselsszefu atweeglinata.

Ru tif wehl weena raise atlika: kad tif labs laifs buhtu? Bet tà fà par labu laifu gahdaht zilwekeem ir ne-eespehjams, tad bija japaalaujahs uf to, fo Deems dohs.

Tai 26. juhnijà faulite uslehja jo kohfchi, un debefis bija fkaidras, tà fa wareja uf jauku laifu zereht.

Pullften 8. no rihta fwehtku-komiteja bija beedribas namà uf weefu fanemfchanu fapulzejufehhs. Latweefchu augftas ffohlaas mahzekli, no Lehrpates, Peterburgas, Maflawas un Berlinas uniwersitetehm, kas fwehtku-komitejai fawu peepalihdsibu bija peefohlijufchi, lihds ar teem no fwehtku-komitejas eezelteem kohrteta un fahrtibas usraugeem, ari jo agri beedribas namà fapulzejahs. Schee faweenoti fahrtibas usraugi dabuja farkan-baltas bantes ap plezu, par winu darifchanu fihmi fwehtku deenàs.

Kahrtibas wihru pirmais darbs nu biju dseedatajus pee dselsszeleem fanemt un tohs uf beedribas namu pawadiht, un tad no beedribas nama tohs kohrtelòs aifweht.

Pullftens wehl nebija 9, kad jau no wifahm pufehm dseedataju bari uf beedribas namu dewahs, fur tee fawus farogus nolika; tad no komitejas fwehtku-programu un dseedataju-fihmi dabujufchi, tika kohrtelòs pawaditi.

Zeeli laufchu bari stahweja ahypus beedribas nama gaididami, kas notiks. Te raug, is Dinaburgas dselsszefu-fstanzijas fahf leels laufchu publis fà birtin birt. Kahrtibas wihri papreefchu, un tad dseedataji un dseedatajas ar plihwinadameem farogeem! Apklufa wifa tehrfefchana un if weens ar gohdbihjafchanu fkatijahs uf teem nopeetneem waigeem, kas is Latwijas seedofcheem flajumeem bija pilfehthas muhròs dewufchees, fawus pirmus un fwehtus tautas-fwehtkus fwineht. Sirdis wareja waj pufstohht dsirdeht, kad fchis bars pee beedribas nama apftahjahs, jo fwehts flufums te waldija un is wehftmas, kas pahy beedribas namu puhte, lifahs, it fà tehwu tehwu gari uf teem runatu.

Pullften 2. pehpusdeenas beedribas nams atkal pildijahs ar dseedatajeem, dseedatajahm un weefeem. Zeelà sahle bija fà bahftin

peebahsta un no kohra karajahs daschadâs krahfâs sapulzetu dseedataju = beedribu karogi. Beedribas preekschneeks J. Baumann k. wifu pirms sapulzejuschos Latweeschu beedribas wahrdâ apfweiznaja un garakâ runâ isteiza par dseedaschanas = swehtku zelschanos, par dseefmu spehtu un dseedaschanas kohpschanu pee Latweescheem, fazidams: „Latweeschu tauta ir wisôs laikôs un wisâs weetâs dseedajufe un tâ mums zaur gadu = simteneem tautas dseefmas un meldijas usglabajufe. Bezš fakams wahrds teiz: kur dseed, tur apmetes, jo kaunem newa dseefmu!“

Behz Baumana kunga runas tika no Baltijas seminaru mahzektseem dseedata tâ no Baumanu Kahrla, Peterburgâ, farakstita un komponeereta „Latwju imna“:

Deems swehti Latwiju,
 Muhs' dahrgu tehwiu,
 Swehti jel Baltiju, -
 Al swehti jel to!
 Kur Latwju meitas seed,
 Kur Latwju dehli dseed,
 Laid mums tur laimê deet,
 Muhs' Baltijâ. —

Tad runaja dseedaschanas = swehtku komitejas preekschneeks R. Thomsons. Sapulzejuschos ar firsnigeem wahrdeem apfweiznajiš winsch runaja par pascheem swehtkeem un Latweeschu tautas stahwofli schahdôs leelôs tautas = swehtkôs. Jhpaschi to eemehrodams, kâ pehz gadu = simteneem ir tas laikš attezejis, kur Kursenneeki un Widsemneeki fawôs tautas = swehtkôs ir faweenojuschees to leezinaht, ka rohbeschas, upeš un tahlums tauteeti no tauteescha ne kad ne schkir. Tauteeschi is daschadahm dsihwes kahrtahm, no daschada mahzibas stahwofla, no tuw un tahleenes schodeen ir faweenojuschees fawu fentschu lihgo = swehtkus atjaunoht. Tahdi swehtki ir wisahm us augstaka kulturâs stahwofla stahwedamahm tautahm un der. pee tautas attihstischanahs par mudinaschanas eerohzi. Tâ ari mums! Schee swehtki dohd leezibu neween par muhsu juhtahm, bet ari par muhsu zenschanahm un muhsu kulturâs stahwofli. Wini to atflahj, ko ne weens wairs apfleht nespelj, tas ir, ka ari Latweeschu tauta dsenahs pehz gaismas un kulturâs glihtuma.

Behz schihs runas Baltijas skohlsseminara mahzekli dseedaja:

Lai dšihwo augsti Latwija!

Musika no A. Berndt.

Lai dšihwo augsti Latwija,

Tà Widseme, tà Kurseme!

Lai dšihwo Latwija!

Šchihš nihlas Latwju semites,

Lai alasch labus auglus nes;

Lai dšihwo augsti Latwija!

Lai walda meers par Latwiju!

Lai taišniba un brihwiba,

Lai meers pa Latwiju

Par wisu semi isplatahs

Un fatrà mahjà atrohdahš;

Lai dšihwo augsti Latwija!

Lai issuhd weza tumšiba

Un kuhtriba un bailiba,

Lai issuhd tumšiba!

Lai Latwju dšihwè tikumi

Deef jauki, labi, teizami;

Lai dšihwo augsti Latwija!

Lai peeaug prahta gaischiba,

Weenprahtiba un tiziba,

Lai peeaug gaischiba!

Lai Latwija aug atšihšchanà

Un fatrà labà tikumà;

Lai dšihwo augsti Latwija!

Mehs Latwju dehli dšihšimees,

Kà tauteefšchi zihnišimees,

Mehs Latwji dšihšimees!

Lai muhšu tauta aug un seed

Un zitahm tautahm lihdsi eet;

Lai dšihwo augsti Latwija!

Behz beigtas dšeedašchanas musikis šahla Wagnera „Tann-
heiser“=maršchu spēhleht, un leelahš šahles durwis atwehrahš, zaur
kurahm šahlè šwehtku=karogu eenesa. Papreešchu eenahze šahlè
šefšchi jaunekti, gohda=fargi, ar šarkan=baltahm kruhtš lentehm
pušchfoti. Tad nahza dewinas kundses. Behz tam jaunais
šwehtku=karogs, šo Latweešchu=beedribas preešchneekš un diwi runas=

wihri nesa. Karogam no pakatas nahze tee trihs eezelti karoga-nesaji, kureem bija apfahri baltas sibda frubtslentēs, ar selta puschkeem galā. Teem no pakatas nahze karoga apgahdatajas, dewinas jaunkundses, un wisu pehdigi atkal seschi gohda-fargi.

„Bija swehts un siridi paziladams brihdis, kad karogu eeneja un sapulzeto preekschā nostahdija.“ Tā raksta, kahds zeen. tautteesis, un tā leezina ik weens, kas te klahi bija. Musikis apluse. R. Thomsons, us runataju-kahpsla stahjees, tautas-swehtku karoga dahwinataju wahrdā par schi karoga dahwinaschanu runaja un teiza:

„Latwju tauta! tawas tautteeses, Latwijas seltenites, ir Taweem lihgo-swehtkeem scho karogu dahwinadamas weenu dailu puschki wijuschas. Latwijas seltenites scho karogu dahwina scheem un nahkameem tautas-swehtkeem, scheem un nahkameem laikeem. Wj schi karoga Tu redsi wezu waidelosi, zitreiseju swehtneeku, kas, swehtā birisē pee Lihgo-altara stahwedams, kuplu ohsola saru sawā labā rohkā ir pazehlis. Tā firmā senatnē waidelotis stahwedams sawai tautai usfauze: Meers lai ir ar temi! Meers lai walda eeksch Dewis un par Dewi!

Latwijas seltenites scho karogu dahwinadamas wehlejahs, lai tas tad, kad Latwju tauta sawās swehtkōs sapulzejahs, alashin winas preekschā plihwinatohs, kaut tee buhtu Widsemē jeb Kurssemē — wijs weenalga! Tapehz tas ari teek wifai tautai dahwinats, par saweenofchanas-sihmi, lihdi ar to wehlechanohs, ka schis karogs taptu Rihgas Latweeschu beedribas namā usglabats. Karoga nesejeem wajaga weenumehr buht trim tauteescheem, weenam ij Rihgas, ohtram ij Widsemes un trescham ij Kurssemes. Karoga dahwinatajas par karoga nesejeem eezehla fabrikas ihpashneeku Richard Thomson ij Rihgas, Luggaschu skohlotaju Marstin Uhdr un Strutteles skohlotaju un ehrgelneeku Zahn Grünfeld.

Weenprahtiba un mihlestiba lai walda stārp Latweeschēem, lai Kurssemneeki, Widsemneeki un Rihdsineeki ne kad sawās tautas behdās un preekōs sawrup ne-ectu, bet zeeschi kohpā turetohs!

Wezais waidelottis us karoga lai ar weenu sapulzetos tauteeschus atgahdina sawās tautas dahrgas ihpashibas un tikumus zeenā gohdā tureht un lai mahza, kà tur, kur meers walda, ir laime, un kur laime ir ari preeks!

Bezais waidelottis lai mums atgahdina, ka tã, lã muhsu tehnu tehwi, kaut gan eskeem kalpodami, zeeschi pee sawas talaita tizibas turedamees, upurus nesa deewam tahs mihslibas un draudibas, ari mums buhs neapnift Deemu slaweht!

Meers lai ir tad ar mums un wiseem zilwekeem wirs semes schos un wisos taytas-swehtos!

Karoga dahwinatajas ir:

if Mihgas:	Antonie Bange	jaunkundse,
"	Emilie Birk	"
"	Wilhelmine Swigsdin	"
"	Pauline Bogel	"
"	Emilie Dhsche	"
if Widsemes:	Kristine Mengel	"
"	Karoline Rosentopf	"
"	Rosalie Pohresch	"
if Kursemes:	Emilie Zanson	"

un tad tahs kundses:

Katharine Dombrowsky,
 Elise Thomson,
 Martha Neugroth,
 Minna Koslowsky,
 Gwa Weiss,
 Gwa Birfull,
 Anna Martinsohn,
 Anna Martinsohn,
 Margareete Ballod.

Karogs ir preekshpusē no balta sihda, ar platu farkan-sihda-famtu eekariets. Uf samta ir selta isrohtajumi, un apakshpusē selta puschi. Karoga widus-lauka ir ar sihda pawedeneem isschuhta bilde, kas rahda swehtu birsi un sem leela un weza ohsola apshub-nojuschu un ar kuplu lapu-wihtni puschkotu altari. Uf altara deg upuru leesmina un duhmi wikno uf augschu. Pee altara uf kreisahs rohtas atspeedees stahw wezs waidelottis, kas sawa pazelta labā rohtā tura kuplu ohsola jaru. Wirs karoga uf farkana

ſamta ir ar ſelta burteem uſſchuhts „Lihgo“, un apaltſhà uſ
balta ſihda ar ſelta burteem ir laſams:

26. juhnijà

1873.

Karoga ohtra puſe ir no ſarkana ſihda. — Winſch ir 72 žoli
garſch un 50 žoli plats.

Kad R. Thomſons bija runu pabeidſis, tad atkal ſeminara
mahžekki dſeedaja:

Muſika no Th. Mühbrecht.

Texts no R. Thomſona.

Lai dſeefmas gars eepreeza muhs,

Ku tautas ſwehtti buhs!

Te draudſiba un mihliba

Jr ar mums weenota.

Te brahli man

Un draugi gan.

Mehs dſeedam, mehs dſeedam,

Ja mehs dſeedam.

Kad pawaſaras pukites

Mums preekſhà greſnojahs,

Kad putnizi pa meſcheem dſeed

Un rohſes atkal ſeed,

Tad flawejam

To deweju

Un dſeedam, un dſeedam,

Ja tad dſeedam.

Kad lihgawa mums uſſmaida,

Ween mums ta mihlaka,

Tad juhtam ſew' par tehniaw

Gandrihj wehl augſtaku, —

Tif laimigus

Un preezigus,

Ka dſeedam, ka dſeedam,

Ja ka dſeedam.

Kad tehwiija mums dahrgakà

Uj karu aizina,

Tad neſkunſtam, tad neraudam, —

Tà tehwi darija.

Jo tauteeſcheem

Buhs preezigeem

Tad dſeedaht, tad dſeedaht,

Ja tad dſeedaht.

Lai mahtes behrneem teikas teiz,
 Lai tehnu darbus sveiz,
 Kad mehš šhe wairs nestaigām,
 Bet meerā dusešm.
 Tad teefa teem,
 Sawaynoteem,
 Ir dseedah, ir dseedah,
 Ja, ir dseedah.

Behz beigtas dseedaschanas P. Schilling kungs, wairaf kundses
 wahrda, pasneedse pirmu wispahrigu Latweeschu dseedaschanas-
 swehtku musikas = dirigenteem H. Sihle kungam is Balkas un
 J. Behting kungam is Irlawas katram weenu jauku ar sudrabu
 isglihtotu taktis-sifli, isfazidams to wehleschanos, ka teem alafchix
 weiktos schos un nahkamos tautas = swehtkos tauteschus jaukas
 faskanas sapulzeht un wadiht. —

Ar to nu bija weesu apswiezinaschanas zeremonija pabeigta.
 Bij jafagatawojahs us prohweš eefahkamu. Wadoni lihds ar
 swehtku komiteju sapulzejahs un apspreda par kohru fewischku
 prohwešchanu un par general-prohwi. Ta ka basniza kohris wehl
 nebija gataws, tad tureja pirmo kohpa-dseedaschanu turpat beedribas
 jahle. Kohru fewischku isprohwešchanu atmata, jo wadoni, usdoh-
 dami tahs deefmas, kuras katris kohris mahzijees, apleezinaja, ka
 tahs dseefmas, kuras mahzijuschees, ir ari kreetni mahzijuschees.
 Kad Behting un Sihle kungi sawa starpā bija deht wadischanas
 arunajuschees un ta fakohht darbu dalijuschi, tad gabja tuhdat pee
 kohpa-dseedaschanas.

Jau pirmas pahra dseefmas rahdija, ka dseedataji ir labi
 mahziti un ka konzertē buhs jauka faskana. — Pulkstens gabja jau
 us desmiteem wakarā, kad pirmu kohpa-dseedaschanu beidsa.

Skohlotaji un ziti fskohlas = darba draugi wehl sapulzejahs
 wahrspreest programu preeksh rihta turamas fskohlotaju-sapulzes. —

Trešchdeenas rihta, jau pulksten 8, dseedataji lihds ar saweem
 wadoneem bij beedribas namā us general-prohwi sapulzejuschees.
 Pulksten 11. dseedaschanu beidsa. Pulksten 12. fahkabs pirmā
 wispahriga fskohlotaju-sapulze. Wianu tureja pee atklahtahm durwim.

Bet lai sinatu, kas pee tahs dalibu nem, tika biketes (beš maškas) išdalitas un dalibas=nehmeju wahrdi ihpašchâ grahamatâ eerakstiti. Škohlotaji un tee, kas škohlas leetâs war špreest, tika no neškohlotajeem šewiški šehdinati, lai nezeltohs jušchanas škohlotaju darbu apšpreeschânâ.

Šho šapulzi apmekleja:

- 6 mahzitaji,
- 5 seminara škohlotaji,
- 4 gimnašijas "
- 2 wirs= "
- 2 škohlu preešchneeki,
- 2 kreis=škohlotaji,
- 18 elementar= "
- 69 draudšes "
- 176 pagasta=škohlotaji,
- 2 mehnikurlo škohlotaji,
- 21 škohlotaja palihgi,
- 6 škohlotaju=amata kandidati,
- 24 šeminarijas mahžekti,
- 3 redaktori,
- 1 bibliotekars,
- 2 ahrsti,
- 3 adiwokati,
- 2 filologijas kandidati,
- 10 studenti,
- 4 gimnašijas mahžekti,
- 2 muišchu ihpašchneeki,
- 95 šemšohpi,
- 18 amatneeki,
- 2 tirgotaji,
- 2 šemes mehneeki,
- 10 škrihweri,
- 17 beš apšihmetahm darišchanahm.

Pehz dsihwokka bija:

323	is	Widsemes (to starpā 42 is Rihgas un 11 is Tehrpatas),
185	„	Kursemes,
9	„	Peterburgas,
3	„	Masfawas,
1	„	Minskas.

Kohpā 521.

R. Thomsons, tā wispahrigas skohlotaju-fapulzes isgahdatajs, fapulzi atklahdams ihfi isteiza, kamdeht schahda fapulze ari Latweefcheem wajadfiga, un usaizinaja skohlotajus is sawa widus zelt fapulzes preekfchneeku, preekfchneeka palihgu un rakstu-wedejus.

Sapulze zaur aklamaziju eezehla:

par sawu preekfchneeku:	Kronwalda Atti,
„ preekfchneeku palihgu:	J. Behding,
„ rakstu-wedejeem:	R. Gaili,
	F. Gailiti,
	J. Schwanberg un
	L. Stern.

(Bar schahs fapulzes spreekfchanahm lasi skohlotaju-fapulzes protokoli.)

Pulksten trijds dseedataji gahja us Dohmes basnizu, general-prohwi notureht.

Pehz ihfas prohwes, dseedataji atkal falafijahs beedribas namā. — Pulksten 5. gahja us garigu konzerti Dohmes basnizā. Konzerte fahfahs pulksten 6. pehz pusdeenas. Us garigu konzerti Dohmes basnizā bija ar wiseem dseedatajeem kahdi 3600 zilweki fapulzejuschees.

Garigas konzertes programš.

I.

(No wihreeschu kohreem).

- 1) Fuga G-moll J. S. Bach.
(Spehleta no Gulbenes ehtagelneeta J. Krasting).
- 2) Deews Kungs ir muhsu stipra pils M. Luther.
- 3) Zelees un tohpi apgaismota Palmer.
- 4) Deews Kungs, Deews Kungs B. Klein

II.

(No jaukteem kohreem).

- 5) Juhs, pafaul's wahrri Gluck.
- 6) Deews ir ta mihlib' Engel.
- 7) Sonate B-dur Mendelsohn-Bartholdy.
(Spehleta no Salduš ehtagelneeta D. Šepštn).
- 8) Muhsu tehws H. Rind.
- 9) Kungs, dohd mums firsnig' eekahroht F. Dammas.

III.

(No wihreeschu kohreem).

- 10) Teiz, mana dwehfel', to-Kungu G. F. Gähler.
- 11) Tahš debes's flawe ta Muhschigà spehku L. v. Beethoven.
- 12) Konzert-santastija D-moll J. G. Töpfer.
(Spehleta no Zehfu ehtagelneeta A. Seebode).

Behtin kunga teizamais musikas-kohris iš Jelawas pawadija 3., 5., 9., 10. un 11. dseefmas ar basunes šlanahm.

Dseedaschana bija škaidra un škanu pilna; tekstu wahrdu pehz wahrda wareja škaidri un gaischi šaprast, jo dseedataji bija ne ween dseedaschanu, bet ari tekstu labi isteikt mahzijuschees. Pianissimo bija tik lihdseni jauks, ka reti to pee wairak mahziteem dseedatajeem panahš, tapat ari crescendo- un decrescendo-weetas lihdsens balsu zilajums un istureschanas spehks. Tās dseefmas „Deews ir ta mihliba“ no Engel un „Muhsu Tehws“ no Rind jaukti kohri tik kreetni dseedaja, ka labak wehleht newareja; tapat wihru kohri to dseefmu „Tahš debes's flawe ta muhschigà spehku“ no Beethovena. Waretu dauds weetinas usrahdiht, kuras muhsu tauteetes un tauteeschi ar škunšneeku išmanu dseedaja.

Uri ebrgelneekem J. Krafting, D. Schepshy un A. Seebode kungeem peenahkäs flawa; wareja redseht, ka schee kungi ebrgelu fpehleschanâ ir meistari.

Gariga konzerte beidsahs pullsten pus dewinds, un pullsten 10 beedribas namâ sahkhäs fwehtku maltite.

Leelâ beedribas sahlê bija galdi klasti, kur nu weesi pee fwehtku-maltites salasijahs. Uri daschi luhgti gohda=weesi pee schahs maltites nehma dalibu. — Wisu pirms fwehtku-komitejas preeksh-neeks H. Thomsons issauze flawu un augstu laimi muhsu Augstam Kungam un Keisaram, kam schai deenâ tas augstakais gohds un ta dsilaka pateiziba peeder, ka Latweeshi war tahdus leelus un staltus dseedaschanas=fwehtkus tureht. Wisi sapulzete, ar kustinatu firdi trihs reises Keisaram flawu issaufuschi, dseedaja: „Deews fargi Keisaru!“

Tad tapa issaukta augsta laime un weseliba: zeen. Baltijas generalgubernator kungam, muhsu zeen. Widsemes gubernatora k., zaur kura peepalihdseschanu tee fwehtki wareja tikt notureti, gohda=weeseem, fwehtku musikas = dirigenteem, kohru = wadoneem un wi-seem dseedatajeem.

Uri tika dauds eewehrojamas runas turetās, kuras sawâ laikâ jau Latweeshu laikâ-rakstos ir aprakstītas un tapeh; schai aprakstâ wairs nepeeminesim.

Saulite jau lehza, kad no schejeenes schkibrāhs, jo naktis jautru tauteschu starpâ bij nemanoh t aistezejuse.

Zetortdeenas rihâ jau preeksh pullsten 8 dseedataji atkal beedribas namâ salasijahs, lai waretu eet us Keisera dahrsu general-prohwi preeksh laizigas konzertes notureht.

Keisera dahrsâ bija ihpashā tribihne ar juntu preeksh dseedatajeem uszelta un preeksh klausitajeem benki taišiti. Prohwi te nu tureja lihds pullsten 11., un pullsten 12. bij atkal skohlotaju-sapulze.

Pullsten pus tšhetrds kohru wadoni sapulzejahs sarunatees par eeschānu us Keisara dahrsu un nolikt eeschānas rindu. Kohru rinda tapa zaur lohsheschānu nosazita. Kohri, kureem karogu nebija, peedaliyahs paschi peh; patihshānas pee teem ar karogu.

Tà tad zaur lohsefchanu isnahza fchahda rinda:

- Nr. 1. Skujenes dseedataju beedriba.
 " 2. Kendas un Krohnu Behrsmuischas ds. beedr.
 " 3. Trifates un Walmeeras ds. beedr.
 " 4. Ahrlawas ds. beedr.
 " 5. Sengalleefchu un Kr. Wirzawas ds. beedr.
 " 6. Weetalwas ds. beedr.
 " 7. Itzkilles ds. beedr.
 " 8. Zehfu un Wallas ds. beedr.
 " 9. Lihgofonu ds. beedr.
 " 10. Burtneku („Bewerina“) un Mas-Salazzes ds. beedr.
 " 11. Niskrauffes ds. beedr.
 " 12. Dikfu ds. beedr.
 " 13. Bez-Peebargas un Leeseres ds. beedr.
 " 14. Kohnefes un Chrgtu ds. beedr.
 " 15. „Lihgo“ ds. beedr.
 " 16. Leelwahrdes ds. beedr.
 " 17. Sahweenes ds. beedr.
 " 18. Umurgas ds. beedr.
 " 19. Saldus dseedataji.
 " 20. Baltijas seminara mahzetli.
 " 21. Lubahnes un Jaun-Gulbenes ds. beedr.
 " 22. Lehdurgas (Merkela) ds. beedr.
 " 23. Peterupes un Skultes ds. beedr.
 " 24. Jrlawas ds. beedr.
 " 25. Nihtaures un Mahlpils ds. beedr.
 " 26. Leel-Gezawas ds. beedr.
 " 27. Straupes ds. beedr.
 " 28. Meelehna, Trihsweenibas un Mahrtn-draudses ds. beedr.
 " 29. Lasdohnas ds. beedr.
 " 30. Dsehrbenes ds. beedr.
 " 31. Baldohnes ds. beedr.
 " 32. Kr. Wirzawas (Mahdschu) ds. beedr.

Pež fchahs rindas stahjajs wisi us eefchanu us Reisara dahrsu. Katra kohra preekschgalà stahjajs wadonis un faroga-nesejs, un tad dseedataji pa tšhetri blakam. Geshana bija no-lifta no beedribas nama pa Suworow-eelu, Trohnamantineka- un Aleksander-bulwareem un pa Weischu dambi, us Reisara dahrsu.

Paſſchâ preekſchgalâ jahja ſchandarmi; tad gahja kara-mufikis; tad neſa Latweeſchu beedribas karogu, kam beedribas preekſchneeks, runaswihri un gohda-weeſi lihdi gahja. Tad gahja ſeſchi kahrtib-neeki un teem pakat neſa ſwehtku-karogu. Nu nahza ſwehtku-komiteja, tad abi ſwehtku dirigenti un teem pakat wiſs dſeedataju pulks, pehz augſchâ uſſihmetas rindas. Paſſchâ pehdeſâ galâ gahja atkal kahrtibneeki. Paſſchâ widû ſchâi garâ wirknê bij ohtris kara-mufikis. — Kad ſwehtku-karogu iſ beedribas nama iſneſa, tad ſahka muſikis ſpehleht un wiſi ziti karogi wihzinati. Tuhtſtoſcheem ſtahweja laudis gar abahm eelas puſehm.

Tapat pee Keisara dahrsa tuhtſtoſcheem klaufitaji dſeedatajus jau gaidija. Dſeedataji, Keisara dahrsâ nonahkuſchi, gahja uſ tribihni un nolika ſawus karogus tai gar katru puſi. Pehz maſa atpuhſchanahs laika eefahkâhs konzerte, tà kâ pehz programa bij nolikts, pulkſten 7. wakarâ.

Laizigas konzertes programs.

I.

(No wihreeſchu kohreem.)

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| 1) Deews ſargi Keiseru | Lwow. |
| 2) Rihga dimd | F. J. |
| 3) Tehwijas dſeeſma | K. Baumann. |
| 4) Saules meita | F. J. |

II.

(No jaukteem kohreem.)

- | | |
|--|---------|
| 5) Es dſeedaju, man jadseed | F. Abt. |
| 6) Kas tee tahdi, kas dſeedaja | D. J. |

III.

(No wihreeſchu kohreem.)

- | | |
|---|-------------|
| 7) Jahna dſeeſma | F. J. |
| 8) Daugawas ſwejneeku dſeeſma | K. Baumann. |
| 9) Balta puſe | C. N. |

IV.

(No jaukteem kohreem.)

- | | |
|------------------------------|--------------|
| 10) Maſa biju | D. J. |
| 11) Sehns un rohſe | F. Schubert. |
| 12) Kur mahjo | D. J. |

V.

(No wihreeſchu kohreem.)

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 13) Kara wihri behdajafi | F. J. |
| 14) Lihgo laiwa uſ uhdena | D. J. |
| 15) Rihda ſwehtums | F. Abt. |
| 16) Nu ar Deemu, Widsemite | F. J. |

Ōodaku ſtarpâs ſpehleja ſrlawas orkeſters, ſem Behting f. wadiſchanas.

Tè pee laizigas konzertes ir kahdi 11,000 zilweki bijusç sapulzeti, un wehl atlika ruhmes gan. Dauds ari bija tahdu, ka ahrpus dahrsa stahwedami konzerti klausijahs. Pee pirmahs dseesmas, „Deews fargi Keisar“, klausitaji wisi no saweem krehsteem pazehlahs un zepures nonehmusch i stahweja.

Dseedasçhana gahja atkal jauki, un til jauki, ka wairaf ko teitt neatleef. Wisu wairaf Latweesçu tautas-dseesmas pee klausitajeem patifschanu atrada. To leelako usflawesçhanu mantosje „Zahnu dseesmas“ ar sawu „lihgo“, un „Rihtu swehtums“, no Franz Abt. Pat wihri is zitahm tautahm tè aisgrahbti stahweje un newareja deesgan usteitt un apbrihnoht; tee no Latweesçheen nebijusch i zerejuschi to dsürdeht.

Ba starpam itin jauki spehleja Irlawas kohris, kahdus no Behting kunga komponeeretus gabalus, — kas ari ar leelu patifschanu tika usnemti.

Tè wehl japeemin, ka skunstes-dahrsneeki J. F. Schlicht un dehli Rihgâ bija kahdas 1000 rohses dseedatajahm atsuhitijusch i fajidami, ka ari sçhee Latweesçu tautas-swehtkôs nekawejotees u „Lihgo-altara“ puçu upurus preeksç Latwju seltenitehm nest. Ba teiziba lai atskan sçheem kungeem par to!

Lihds tumfa metahs tika dahrs zaur glahsçhem un luktureen apgaismots. Beidsiht wisi karogu-nesaji fastahjahs us tribihnes un, karogus wihzinajusch i, dewahs ar teem us beedribas namu.

Beektdeenas rihtâ kohru wadoni atkal beedribas namâ sapulzejahs, dehl dseesmu-kara apspreedēju zelsçhanas un çarunasçchanahm par pasçu dseesmu-karu.

Par dseesmu-kara apspreedēju no swehtku-komitejas bija eezeltè Baumanu Kahrlis is Peterburgas; Kursemes kohru wadoni bija eezehluschi: J. Behting un F. Weidemann kungus, un Widsemes kohru wadoni: J. Zimse un G. Sible kungus.

Ba tam skohlotaji wehl tresçu reisi bija sapulzejuschees, sawas darisçhanas pabeigt.

Pultsten pus 11. preeksç vusdeenas sahtahs 2. wispahriga Latweesçu semkohpu sapulze, kuru ari R. Thomsons bija isgahdajis. Kahdi 500 semkohpi te bija sapulzejuschees. R. Thomsons sapulzi atklahja ar runu, kura tas sçahs sapulzes noluhku isteiza

un ſapulzetohs uſaizinaja, preeſchneeku, preeſchneeka palihgu un rakſtu-wedejuſ preeſch ſchahſ ſapulzeſ zelt.

ſapulze eezehla R. Thomſonu par preeſchneeku, G. Walde-
maru par preeſchneeka palihgu, un par protokoleſ weedejeem:
Brihwſemneeku no Maſkawas, Hellmanni no Kuldigas, Kalninu
no Skulbergeem un Pumpuru no Zumurdaſ.

(Par to, kaſ te ſpreekſt, ſkati 2. wiſparigas Latweeſchu ſem-
kohpu ſapulzeſ protokoli.)

Peħz beigtas ſapulzeſ tiſa ihſa atwadiſchanahſ ar teem koh-
reem notureta, kaſ ſchah deenā uſ mahjahm braukt taiſijahſ.

Pulſten 3 tee kohru wadoni kaſ pee dſeeſmu-kara dalibu
nehma, lihds ar ſwehtku komiteju, ſapulzejahſ un zaur lohſeſchanu
noſpreeda rindu preeſch dſeedaſchanas.

Pee dſeeſmu-kara dalibu nehma 5 jaukti kohri un 10 wiħru-
kohri, jeb pawiſam 13 kohri no Wiſdſemes un 2 no Kuſſemes.

Jaukti kohri:

1) Sahweeneſ kohriſ	ar	14	dſeedatajeem
2) Bewerina	" "	16	" "
3) Ahrlawas	" "	28	" "
4) Zehſu	" "	15	" "
5) Kohkneſeſ	" "	32	" "

Wiħru kohri:

1) Rendas	kohriſ	ar	8	dſeedatajeem
2) Weetalwas	" "	16	" "	
3) Iſſchtileſ	" "	14	" "	
4) Laſdoħnas	" "	14	" "	
5) Straupeſ	" "	24	" "	
6) Bewerina	" "	19	" "	
7) Lehduħgaſ	" "	12	" "	
8) Triſateſ	" "	22	" "	
9) Wez-Beebalgaſ	" "	18	" "	
10) Maſ-Salazeſ	" "	20	" "	

Noſiktſ bija katram kohram diwaſ dſeeſmaſ dſeedaht.

Pulſſten 4 kohru rinda iſgahja no beedribaſ nama uſ Kei-
ſara daħſu, un pulſſten 5 dſeeſmu-kariſch ſahkaħſ.

Pee dseefmu-kara tik kohdi 4500 zilweki klahb bija, jo daudñ deht janka seena laika bija jau uš mahjahm aisbraukufchi. — Lai nu gan tik leelâ plazî no tik mas dseedatajeem dseedatas dseefmas wairaf gaisâ pasude, tad tomehr no dascheem kahreem dseedatas dseefmas tika ar leelu gawilefchawu usnemtas.

Te nu wareja fewifchki redseht, zif ruhpiigi un ar zif leelu uszihitibu teef dseedafchana Latwijâ kohpta. Saprohtama leeta, ka zaur tik gareem fwehtkeem, tâpat dseedataji kâ wadoni, bija jau apgurufchi un balsis wairs nebija tik fkanas kâ konzertês. Bet tomehr waram atkal faweem tauteefcheem par flawu faziht, ka gan reti dseedatajus pasaulê atradihs, kas tik daudj war istureht, kâ fchee.

Kad dseefmu-karfeh bija beigts, tad tee te wehl buhdami dseedataji wifî us tribihni nostahjabs un dseedaja, gohdu un flawu dohdami mihtam Debbesu Tehwam, „Lai Deemu wifî lihds“, un tad atkal muhsu Augstam Kungam un Keisaram dseedadami „Deews fargi Keisaru“. Schahs dseefmas dseedaja wifî fapulzetee klauſitaji lihds un tuhftofch = tuhftofcheem atbalsis zaur kohku lappahm speedahs uš Daugawu, kur tahs no putedameem wilneem juhtras mahminai tapa aifnestas.

Pulksten 11 wakarâ bija beedribas namâ atwadifchanahs-maltite, kur atkal wifî tee dseedataji falafjahs, kas wehl nebija aisbraukufchi. Bet zaur to, ka te wairaf weesu fanahze ne kâ bija zerets, peetruhkâ ruhmes un meelasta. Pa to starpu, kamehr dseedataji augfchas fahlê fakrahjahs, bija klauſitaji un fkatitaji beedribas nama apafchruhmi pahrpulhdufchi un to faufu padarijufchi.

Pee schahs maltites dseefmu-kara apspreedעי fewehtku-komitejai nodewa fawu fpreedumu, un tê tad fewehtku komitejas preekfchneeks pasludinaja un idalija nofpreestas gohda-algas, pee musikas usfpehleschanas.

Weenu leelaku karoga-kahtha wirfuni (fudraba lihru) dabuja Mas=Salazes wihreeschu kohris.

Weenu masaku karoga-kahtha wirfuni (fudraba lihru) dabuja Zehsu jaukts kohris.

Sudraba bikeri, fewehtku-komitejai dahwatu no kahda Latweefchu pulzina Rihgâ, dabuja Wez=Peebalgas wihru-kohris.

Karoga-banti ar sudraba sprahdī dabuja Trifates wihru-kohris.
 Sihda lenti ar sudraba sprahdī dabuja Straupes wihru-kohris.
 Sudraba karoga-sihmi dabuja Kohnefes jaukts kohris, un
 Sihda banti ar sudraba sprahdī dabuja Beverina jaukts kohris.

Augstas laimes usfaukšchanas un kreetnas atwadischanahs-
 runas beidsa fchohs fwehtkus. Schirdamees weens ohtram us
 atkal-redseschanos usfaukufchi, it weens dewahs atkal fawâ fehtâ,
 pee us kahdu laizinu atstahda darba.

Pee fcheem fwehtkeem nehma dalibu pa wiſam:

212 dseedatajas,
 791 dseedataji un
 16 musikanti.

Kohpâ 1019,

Jeb 34 kohri is Widsemes ar 699 dseedatajeem,
 11 kohri is Kursemes ar 304 dseedatajeem,
 un 16 musikanteem.

Pehz balsim ischkirti bija kahdi:

126 soprana dseedatajas,
 86 alta dseedatajas,
 365 tenora dseedataji,
 426 basa dseedataji un
 16 musikanti.

Kohpâ 1019.

Wiſās Latvijas malās ir ta wehleſchchanahs, ka ne pehz wi-
 ſai gara laika atkal tahdi dseedaschanas-fwehtki buhtu turami, un
 tapehz buhtu jau pee laika us to jafahk dohmaht, kâ lai nebuhtu
 fwehtku isrihkoſchana un ſagatawoſchana tik ihſâ laikâ jaisdara.
 Zerecht waram, ka nahamee fwehtki dauds leetâs buhs pilnigaki
 ne kâ fchee pirnee. To wiſi no firds wehledami ſauzam: „Lai
 Deems palihds!“

A. Thomson.

**Birno Latweefchu wispahrigo
dseedafchanas=fwehtku kafes rehrens.**

G e n e h m u m s.

	rbt.	kap.
Garigâ konzertê par 2369 pahrdohtahm bitetehm	1372	50
Laizigâ " " 10899 " "	3552	30
Dseefmu=farâ " 4323 " "	1452	—
	6376	80

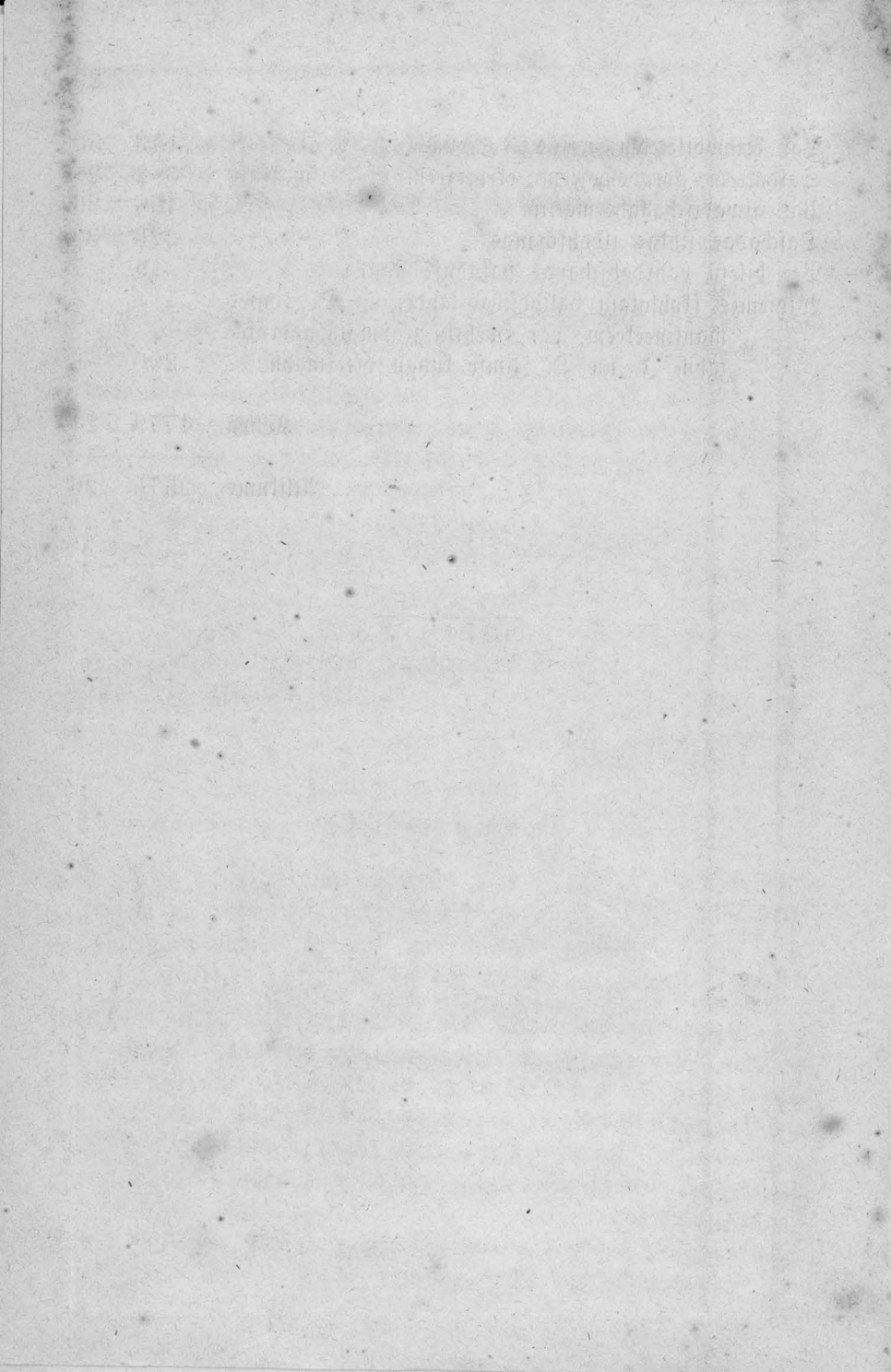
Bes tam:

No Kihgas Latweefchu beedribas preeksch gohda-algahm dseefmu=farâ dahwati	200	—
Par fwehtku=gramatu no Busch funga	300	—
" dseedafchanas=tribihni Keisera dahrsâ	200	—
" pahrdohteem dweekeem, jalmeem u. z.	57	25
Atlizis inventars tafseerets us	220	45
	7354	50

I s d e w u m s.

Par nohtehm preeksch dseedatajeem	276	35
" bitetu un programu drufafchanu	97	60
" fludinafchanahm Kreewu un Wahzu awisês (Latweefchu laifrakfîôs bij par welti).	47	68
" Latweefchu beedribas nama isgresnoschanu un peebuhwi	118	15
" gohda=algahm, dseedataju=sihmehm, kahrtibneeku bantehm un fokardehm	348	47
" kohrtekeem preeksch dseedatajeem	438	8
" estrades=buhwi u. z. isdohfchanahm Dohmes basnizâ	297	—
" tribihni, fehdekkeem un fehtu Keisera dahrsâ	1000	20
" Keisera dahrsâ ihri	150	—
" iluminaziju Keisera dahrsâ	357	20
" musiku	272	—

Par brihwikitetēm, wišās 3 deenās	143	50
Saldateem, gorodowojeem, ekspreseem u. 3. ismaksats	382	28
Par atwadišchanahs-maltiti	408	36
Daschadas sīkšas isdoššanas	223	30
Bee biketu pahrdohšanas pasuduse nauda	19	7
Widsemes flohlotaju palihdsības-lahdei un D. Zimses mantineekeem, par svehiku-grahmatā nodrukā- tohm J. un D. Zimse kungu dseesmahn	200	—
	<hr/>	
Kohpā	4779	24
	<hr/>	
Atlikums	2575	26



Dseedataju wahrdi,

kas pee pirmeem wispahrigeem Latweeschu dseedafchanas-
fwehtkeem dalibu nehmuschi.

1. Vihgofonu kohris Nihgâ.

1 Wadonis: M. Balin.

Soprans:		Tenors:	
2	B. Michelson	15	J. Krause
3	M. Eichler	16	J. Stein
4	L. Keril	17	K. Knube
5	J. Bogen	18	D. Behtin
6	M. Bluhm	19	A. Rappit
7	L. Skujia	20	G. Feldmann
8	A. Skujia	21	K. Markewig
9	L. Gaile		Bass:
		22	J. Eglit
		23	A. Swaigsne
		24	A. Meyer
		25	P. Wall
		26	G. Upmann
		27	K. Spehts
		28	J. Balin
		29	A. Witte.
Alts:			
10	J. Silain		
11	J. Silain		
12	L. Bergmann		
13	M. Biseneef		
14	A. Meinhardt		

2. Mahrta draudses kobrais pēc Rihgas.

30 Wadonis: P. Schneider.

Soprans:		Tenors:	
31	A. Jfner	40	J. Winter
32	G. Jfner	41	P. Winter
33	A. Bihria	42	P. Kluge
34	A. Abholia	43	J. K. Schneiders
		Bafs:	
	Alts:	44	M. Winter
35	A. Schneiders	45	R. Krondorf
36	K. Krondorf	46	J. Krondorf
37	A. Zeefur	47	J. Behrsta
38	P. Schneiders	48	K. Rohga
39	A. Jfner	49	S. Schleier.

3. Meeleha kobrais Vchgerlantâ pēc Rihgas.

50 Wadonis: P. Meelehn.

Soprans:		Tenors:	
51	A. Altberg	59	A. Kalning
52	A. Janfohn	60	K. Steglaw
53	B. Meelehn	61	K. Swillis
54	A. Buchholz	62	J. Pettring
	Alts:	Bafs:	
55	L. Behr	63	J. Meelehn
56	J. Lahz	64	P. Kunstmann
57	M. Janfohn	65	M. Swigull
58	L. Swillis	66	K. Lahz.

4. Trihsweenibas draudses kobrais Aleksandrejâ pēc Rihgas.

67	Wadonis: K. Fromm.	68	Wina weetn.: P. Bohdneef.
	69	Preekshneeki: Ernst Bange	
	70	" Karl Joh. Schadfowfky	
	71	" Dahw Eglit	

	Soprans:	82	Anna Markowitsch
72	Sophie Lösch	83	Gertrud Sirotky.
73	Elisabeth Bange		Tenors:
74	Johanna Bange	84	Jahn Kruhsmann
75	Gewa Dholing	85	Kristap Lefney
76	Anna Wfa	86	Wittel Krehpling
77	Dohre Weifs	87	Jahn Kalning
78	Marie Legsding		Bafs:
	Alts:	88	Andr. Adolf Kilp
79	Sophie Schiller	89	Andreew's Storra
80	Amalie Baschajew	90	Karl Niemand
81	Elisabeth Rizmman	91	Jahn Lefney
		92	Krischjahn Keff.

5. Baltijas skolotaju Seminara mahzekli.

	93	Wadonis:	Drenberg.	
		Dseedataji:	101	Arnold Müller
94		Ahrgal	102	Rosenberg
95		Kanawin	103	Damberg
96		Krastin	104	August Müller
97		Flujin	105	Tranberg
98		Kermel	106	Stutschka
99		Dege	107	Freymann.
100		Breitsch		

6. Mistraunkles jaunts kohris.

108 Wadonis: Peter Baldau.

	Soprans:		Alts:
109	Rosalie Poresch	114	Lihse Pohrin
110	Anna Dohnberg	115	Anna Apfist
111	Dohre Dohnberg	116	Anna Rubkis
112	Anna Leneeef	117	Latte Lihdel
113	Lise Leepin		

	Alts:	124	Andrei Lihdet
118	Karl Eserin	125	Peter Dohnberg
119	Jahn Appiht		Bafs:
120	Peter Appiht	126	Andrei Sauliht
		127	Jahn Swill
	Tenors:	128	Jahn Dohnberg
121	Mahrtin Springis	129	Peter Staub
122	Jahn Wihtfne	130	J. Weide
123	Jahn Kannepiht	131	Mikel Schagger
		132	Jahn Baldau.

7. Zfschkeles dfeedataji.

133 Wadonis: G. Knorr.

	Pirmais tenors:		Pirmais bafs:
134	Dahwis Kaulin	143	Jurris Disch
135	Kahrlis Hanke	144	Dahwis Abdam
136	Jurris Baumann	145	Johann Spohle
137	Jahnis Baumann	146	Georg Stumbre
138	Pehters Lihse		Dhtrais bafs:
	Dhtrais tenors:	147	Aleff. Mikkelfohn
139	Andreis Sprohge	148	Dahwis Kaffen
140	Dahwis Pehterfohn	149	Mahrtinſch Kallei
141	Kahrlis Zummuf	150	Dahwis Sliffe
142	Jahnis Strauch	151	Bruno Knorr
		152	Jahnis Rahbank.

8. Kohknefes jaukts kohris.

153 Wadonis: M. Dambis.

	Soprans:	159	Made Laurin
154	Minna Grünberg	160	Ede Jürgenfohn
155	Lihse Schewitz	161	Made Dauge
156	Pauline Michelfohn	162	Anna Auſtrin
157	Made Wilipſon	163	Made Schagath
158	Emma Zuckſe		

	Alts:	177	Peter Schanzberg
164	Gewa Apfen	178	W. Krönberg
165	Vihse Pengerohrt		Bafs:
166	Minna Zuckse	179	D. Neuland
167	Made Jarson	180	J. Reinholts
168	Gewa Wilipfon	181	Andr. Stuttscha
169	Jahnis Bergmanns	182	Gust. Wittenberg
170	Jahnis Grünberg	183	J. Stuttscha
	Tenors:	184	M. Schagat
171	Andr. Reinolts	185	Th. Zuckse
172	Leonh. Zuckse	186	K. Reinolts
173	J. Blohdia	187	Feldmann
174	Peter Apfan	188	Beems
175	J. Stuttscha	189	Strauch.
176	Klawiau Kahrlis		

9. Veelwahrdes wihru kohris.

	190	Wadonis: J. Neuland.
		Birmais tenors:
	200	Brenz Stuje
191	201	Jahnis Lappia
192	202	Kahrl Pehterfon
193	203	H. Gentel
	204	Anderfohn
		Dhtrais tenors:
194	205	P. Neuland
195	206	Jahn Saulht
196	207	Jahn Hannimäggi
197	208	Pehter Grauding
	209	Jahn Klahws.
		Dhtrais bafs:
		Birmais bafs:
198		M. Krogsem
199		Jahnis Esers

10. Merketa beedriba Lehurgä.

	210	Wadonis: Baltgail.
		Birmais tenors:
	213	Weinberg, Mikel
211	214	Tantscher
212		Wihstuf, Julius

	Dhtrais tenors:	219	Pluhm Peter
215	Andermann, Martin	220	Kohsit, Karl
216	Skujin, Peter		Dhtrais basß:
217	Kurfemneeks, Karl,	221	Baltgail, Antons
	Pirmais basß:	222	Kohsit Jahnis
218	Melgail, Jetab	223	Wihstug, Dahwis.

11. Mialhpils dseedafchanas beedriba.

224 Wadonis: S. Treumann.

	Pirmais tenors:		Pirmais Basß:
225	Jahn Pillin	231	Jahn Lohr
226	Mittel Dhjolix	232	Friedrich Grünberg
227	Jahsep Schmidt	233	Mag. David Lomberg
		234	Mittel Dettlov.
	Dhtrais tenors:		Dhtrais basß:
228	Ahdam Buile	235	Gustav Dhß
229	Grohmul Suhne	236	Kahrl Buchbinder
230	Kahrl Dhß	237	Jahn Dhjolix.

12. Nihtraures wihreeschu kohris.

238 Wadonis: Jahn Salzmänn.

	Pirmais tenors:		Pirmais basß:
239	Jahn Rudsihts.	242	Jehsab Rosenbergs
		243	Jurris Klawinsch
	Dhtrais tenors:		Dhtrais basß:
240	Jahn Kalninsch	244	Kahrlis Gailihts
241	Jahn Suppe	245	Jahnis Gailihts.

13. Sabeedrojufchees Behteruppes un Skultes dseedataji.

Wadoni: 246 J. Neuland 247 Kattin 248 Gaile

	Soprans:	250	Juhle Breede
249	Marie Grewe	251	Dahrte Leepia

252	Anne Praulin	262	Peter Purweet
253	Zuhle Elefer	263	Sihman Witmann
254	Zuhle Eglit	264	Reinhold Bohdneef
255	Trihne Timm		Bafs:
	Alts:	265	Jahn Ufkaln
256	Marie Raktia	266	Peter Gaile
257	Emma Neuland	267	Mittel Busch
258	Trihne Gaile	268	Jahn Müller
259	Anna Grewe	269	Jahn Sweineef
	Tenors:	270	Jahn Wihtfne
260	Jahn Wihtfne	271	Mahrtia Purria
261	Jahn Eglit	272	August Bindemann
		273	Jahn Krubmin.

14. Bemerina wihrn kohris.

274 Wadonis: J. Kaktig.

	Pirmais tenors:	287	Jahn Brohdel
275	Mahrz Lormann	288	Kahrl Stalle
276	Tennis Lormann		Pirmais bafs:
277	Jahn Preimann	289	Jahn Ampermann
278	Libbis Kohsibt	290	Jahn Krubmin
279	Jehkab Jannsohn	291	Pehter Skrastia
280	Lohm Rudsibt	292	Jahn Birsgall
281	Mahrz Krihger	293	Kahrl Reinhold
282	Jahn Keefsting		Dhtrais bafs:
	Dhtrais tenors:	294	Jahn Rudsibt
283	Jahn Stalle	295	Pehter Bihria
284	Jahn Wennef	296	Jahn Steikmann
285	Jehkab Zihband	297	Kahrl Krufkllis
286	Pehter Ahbolin	298	Jahn Rosenthal
		299	Kahrl Carria

15. Bemerina jaufts kohris.

	Soprans:	301	Emma Kragtig
300	Johanna Kaktig	302	Marie Duffat

- 303 Marie Müller
 304 Marie Ahbolia
 305 Anna Steifmann
 Alts:
 306 Marie Kruhmin

- 307 Jahn Ohfolia
 308 Mahrz Pluhm
 faroga nefejs:
 309 Jahn Martinsohn

16. Diklu dseedataju kohris.

310 Wadonis: H. Schmidt.

Birmais tenors:

- 311 Jahnis Behrsin
 312 Mahrta Berg
 313 Pehter Woldin
 314 Jahnis Krastia

Dhtrais tenors:

- 315 Jurre Wende
 316 Paul Mietens
 317 Jahn Zinne
 318 Jehfab Bilsen

Birmais bas:

- 319 Jahnis Brastia
 320 Mahrz Dreibandt
 321 Jahn Lufsin
 322 Pehter Mikkelfonn
 323 Jahn Garllaw

Dhtrais bas:

- 324 Jahn Krastia
 325 Mikkell Smilge
 326 Tennis Daugul
 327 Tennis Rosenberg.

17. Mas-Salazes dseedataju kohris.

328 Wadonis: B. Ginzenberg.

Birmais tenors:

- 329 G. Rosenstein
 330 J. Muischneef
 331 Ritmann
 332 Neumann
 333 K. Ahrgal

Dhtrais tenors:

- 334 J. Reekstin
 335 K. Kalnin
 336 Riesberg
 337 Blankwein
 338 Leepin

Birmais bas:

- 339 K. Daugull
 340 L. Sarrin
 341 M. Kangar
 342 K. Silpausch
 343 J. Dhre

Dhtrais bas:

- 344 K. Mejsch
 345 G. Leepin
 346 L. Rolle
 347 J. Alfschne
 348 J. Tobihš.

18. Straupes wihreeschu kohris.

349 Wadonis: D. Garflaws.

Pirmais tenors:	Pirmais bas:
350 Mahtia Arnicht	364 Peter Moor
351 Wilhelm Zipst	365 Mittel Moor
352 Zahnis Jakobsohn	366 Jurris Moor
353 Jurris Reifen	367 Zahnis Grünberg
354 Zahnis Wahrpin	368 Zahnis Grünstein
355 Kahrlis Rattneef	369 Peter Lesdin
356 Peter Blumberg	370 Zahnis Kahrlin
357 Eduard Friedrichsohn	Dhtrais bas:
358 Jurris Kurm	371 Ahdam Tentel
Dhtrais tenors:	372 Ahdam Wellen
359 Kahrl Luble	373 Kahrl Lindberg
360 Kahrl Purriß	374 Peter Lindberg
361 Mahtia Rohse	375 Jacob Rosenberg
362 Zahnis Wihtolin	375 Hugo Garflaw
363 Zahnis Zipst	377 Karl Praul.

19. Walmeeas „Dseesmurohtas“ dseedataji.

378 Wadonis: A. Müller.

Pirmais tenors:	Pirmais bas naw.
379 Jahn Kalnia	Dhtrais bas:
380 Kahrl Andersohn	385 Karl Dannberg
381 Peter Anton	386 Th. Johannson
382 Dahw Petersohn	387 Jahn Dhre
Dhtrais tenors:	388 Jahn Kalnia
383 Jahn Bugan	389 Jakob Zihper
384 Jahn Salzmann	390 Jakob Uder.

20. Umurgas dseedataji.

391 Wadonis: J. Wilkums.

Pirmais tenors:	393 Woldemar Schmidt
392 Peter Geranius	394 Jahn Gaigal

395	Jahn Jpsob	Pirmais bas:
396	Martin Miklaw	405 Gust. Behrsin
397	Andrei Miklaw	406 Kristian Behrsin
398	Martin Friedrichson	407 Karl Juhrman
	Dhtrais tenors:	408 Jahn Dhsolin
399	Jahn Null	
400	Mikkel Bihitol	Dhtrais bas:
401	Karl Kundsin	409 Jahn Solwer
402	Peter Janson	410 Karl Sturm
403	Peter Lubban	411 Jahn Steif.
404	Jahn Breimann	

21. Dsehrbenes wihru kohris.

412 Wadonis: Tohmas Gailit.

	Pirmais tenors:	Pirmais bas:
413	Kahrliis Gailit	423 August Medne
414	Kahrliis Medne	424 Jahnis Brant
415	Andreews Jansohn	425 Mikkel Ewersi
416	Peter Behrsin	426 Jahnis Jansohn
417	Keinis Anderson	
	Dhtrais tenors:	Dhtrais bas:
418	Kahrliis Keesner	427 Jahnis Ballod
419	Jahnis Dhsol	428 Jakobs Kurme
420	Peter Lipse	429 Krischa Austrin
421	Jahnis Behrsin	430 Jahnis Greste
422	Jahnis Neumann	431 Jahnis Meesia.

22. Chrglu jankts kohris.

432 Wadonis: Jahn Ischuibe.

	Soprans:	Tenors:
433	Natalie Ischuibe	435 Georg Ischuibe.
434	Em ma Jucksee	

23. Lasdohnes draudses wihru kohris.

436 Wadonis: K. Petersohn.

Pirmais tenors:		Pirmais bas:	
437	Jahn Freedneef	444	Pehter Behrsin
438	Kahrl Awotia	445	Jahn Geistard
439	Pehter Sprohgis	446	Pehter Nigar
440	Andrei Eglit	447	Gustav Turfs
Dhtrais tenors:		Dhtrais bas:	
441	Pehter Jaunohsol	448	Jehkab Sinnuf
442	Jahn Rudsiht	449	Andrei Elksnit
443	Andrei Pomer	450	Pehter Dhsolin.

24. Leeseres jaufts kohris.

451 Wadonis: G. Inselberg.

Soprans:		Tenors:	
452	Marie Dhsolin	460	Peter Dhsolin
453	Katrine Dhsolin	461	Sihle
454	Minna Dhsolin		
455	Edde Eserin	Bas:	
	Alts:	462	Jahn Tirsiht
456	Betty Inselberg	463	Ditto Ulpe
457	Agnes Inselberg	464	Andreew Andersohn
458	Nikolai Mattheus	465	Andreew Wihzum
459	Jahn Awotia	466	Peter Birnbaum.

25. Lubahnes wihru kohris.

467 Wadonis: Th. Carlson.

Pirmais tenors:		Dhtrais tenors:	
468	Th. Carlson	473	Reinhold Muhrmann
469	Chrmann Dhsolin	474	Woldemar Lufsa
470	Netsch Laukul	475	Netsch Grahwith
471	Eduard Lamster	476	Jahn Tschuhls
472	Andrei Zelmia	477	Anz Blukis

Birmais bas:

- 478 Jahn Sarrin
 479 Andrei Reiter
 480 Ehrmann Pautin
 481 Jahn Laukul
 482 Mattihs Blukis

Dhtrais bas:

- 483 Jahn Laukul
 484 Joh. Lufhs
 485 Jahn Lamster
 486 Karl Heiduf
 487 Jahn Lauwa
 488 Jur Salmais

26. Sawenes jaukts kohris.

489 Wadonis: L. B. Seynkewih.

Soprans:

- 490 Louise Poreet
 491 Lotte Raugert
 492 Lihse Amot
 493 Gewa Breede

Tenors:

- 499 Kahl Lihz
 500 Jahn Bruttan
 501 Andrei Dauge
 502 Eberhard Rubant
 503 Jahn Salium

Alts:

- 494 Juhle Kaweer
 495 Sappa Grünberg.
 496 Madde Bruttan
 497 Anna Grünberg
 498 Julie Seynkewih

Bafs:

- 504 Mikkel Grünberg
 505 Peter Lappin
 506 Ansch Wabbul
 507 Pehter Kaweer
 508 Kristap Seltin.

27. Stujenes wihru kohris.

509 Wadonis: R. Krebs.

Birmais tenors:

- 510 Friedrich Kuptsche
 511 Dennis Zimsche
 512 Pehter Jansohn
 513 Jahn Burgail
 514 Andrew Leitih

- 518 Dahw Balgalm
 519 Klahw Uhschan

Dhtrais bas:

- 520 Tensch Mautineef
 521 Jahn Putnin
 522 Jahn Kemš
 523 Jahn Baron
 524 Pehter Sohsul
 525 Dahw Lahz.

Dhtrais tenors:

- 515 Kristjan Kasperfon
 516 Jahn Waldmann

Birmais bas:

- 517 Pehter Esrgail

28. Weetalwas kohris.

526 Wadonis: J. Kalnisch.

Pirmais tenors:

- 527 Andr. Konstants
528 Jahnis Kohzen
529 Brenz Kohzen
530 Woldemar Janfon

Dhtrais tenors:

- 531 August Peterfon
532 Andrees Leepia
533 Jehfab Dreimann

Pirmais bas:

- 534 Wihlip Schulmann
535 Mahrta August
536 Anton Weispal
537 Pehter Purwia

Dhtrais bas:

- 538 Andreewš Janfau
539 Rein Weidmann
540 Andreewš Meschfeht
541 Jahn Kerk.

29. Bez-Beebalgas dseedataji.

542 Wadonis: J. Kornet.

Soprans:

- 543 R. Rathminder
544 G. Gohba
545 R. Reifen
546 M. Breitsch

Alts:

- 547 L. Rathminder
548 A. Hirsch

Pirmais tenors:

- 549 J. Rathminder
550 A. Korbs
551 J. Weidmann
552 J. Freimann
553 A. Gailiht

Dhtrais tenors:

- 554 A. Lannin

555 J. Stuije

556 J. Dreimann

557 M. Leelupp

558 J. Paulit

Pirmais bas:

559 J. Kornet, jaunais

560 J. Sahliht

561 P. Baltgail

562 J. Baltgail

563 J. Dsens

564 A. Weidan

565 J. Pauliht

Dhtrais bas:

566 J. Pilsatneekš

567 A. Gailiht

568 P. Gailiht

569 R. Refnais,

30. Zehfu jauts kohris.

570 Wadonis: A. Seebode.

Soprans:		Tenors:	
571	Marie Mandelberg	578	Eduard Lapping
572	Julie Gregorius	579	Martin Maist
573	Julie Pille	580	Karl Kriepen
		581	Peter Lastmann
		582	Jahn Pille
Alts:		Bass:	
574	Karoline Mandelberg	583	Peter Martinich
575	Lina Gregorius	584	Jahn Spunde
576	Marie Kampe	585	Peter Affar.
577	Marie Lastmann		

31. Jann-Gulbenes wihreeschu kohris.

586 Wadonis: J. Breediht.

Pirmais tenors:		598 Otto Schmidt	
587	Carl Drulle	599	Peter Dhsolia
588	Johann Elste	600	Johann Krastin
589	Jahn Luhs	601	Gustav Kanawin
590	Otto Biffeneef	602	Jahn Luhs
591	Eduard Akmentin	603	Carl Trey
Pirmais bass:		Dhtrais bass:	
592	Julius Granberg	504	Julius Treumann
593	Jefab Stipsna	605	Andre Lahz
594	Jahn Biffeneef	606	Peter Jurzin
595	Peter Snohtin	607	Otto Simsohn
596	Gustav Dohnas	608	Peter Rubben
597	Jefab Kreewin	609	Wihlister
		610	Siegmund Kampe.

32. Trifates wihru kohris.

611 Wadonis: K. Johannson.

Pirmais tenors:		613 Hermann Johannson	
612	Peteris Paulin	614	Jehkaps Grihwia

- 615 Jehkabs Weinblum
616 Kahrlis Anderfohn
617 Peteris Arting

Dhtrais tenors:

- 618 Jehkabs Bugan
619 Mahrtia Bruhmel
620 Dahwids Draule
621 Mahrtia Ehrmann
622 Dahwids Breede
623 Peteris Bluhming

Pirmais bas̄s:

- 624 Peteris Elias

- 625 Jahnis Austring
626 Boldemars Tabing
627 Mikkelis Meischul
628 Mikkelis Ehrmann

Dhtrais bas̄s:

- 629 Oskar Verkauf
630 Kahrlis Draule
631 Mahrtia Purgall
632 Antons Rohsit
633 Theodors Johannson

Karoga nefeis̄s:

- 634 Dahwids Verkauf

33. Balkas jankts un wihrn kohris.

635 Wadonis: S. Sihle.

Soprans:

- 636 Jimse
637 Ulder
638 Weifs
639 Sihle
640 Stuien

Alts:

- 641 Lehraud
642 Merklin
643 Wirt
644 Rost

Tenors:

- 645 Fedder
646 J. Keekstin
647 G. Uffer
648 J. Behrsin
649 A. Muddigs
650 J. Seedin
651 J. Kaminskij
652 P. Ischatste
653 Gaunigs

- 654 Schmidt

- 655 Tiltia
656 Junga
657 Linde
658 Behjin
659 Behjohn
660 Lehraud
661 Bahwoltsch
662 Kahlfis

Bas̄s:

- 663 Tamson
664 Kuhfa
665 Appia
666 Ahnes
667 K. Reinhold
668 J. Ohre
669 Burberg
670 J. Gangnus
671 P. Jauntiram
672 L. Lipsberg
673 Kreewin

674	J. Wehjin	685	A. Abbel
675	Ballohd	686	P. Dollmann
676	Weidemann	687	P. Dürckall
677	Bedrikin	688	J. Raminn
678	Balfon	689	Rebbane
679	Uhdra	690	Ragga
680	Merglin	691	Winkler
681	M. Smilga	692	Wihstug
682	P. Kascha	693	Kuimet
683	A. Linde	694	K. Abbel.
684	J. Krenl		

34. Rihgo beedribas jaukts kohris.

695 Wadonis: Waldmanu f. Jahnis.

Soprans:

696	Lauru Trihne
697	Anderfonu Anna
698	Lapfas Lamihse
699	Stankewigu Anna

Alts:

700	Streimaru Lamihse
701	Anderfonu Kristaps
702	Bachmaru Edwards

Tenors:

703	Steglawu Jahnis
704	Anderfonu Jahnis
705	Gutmara Jannis

Bafs:

706	Lauru Jahnis
707	Rosenthalu Anfs.
708	Wiekmaru Janis
709	Schwolmaru Janis
710	Scheermaru Anfs.

35. Krohna Behrsmuiskas wihru kohris.

711 Wadonis: K. Zierul.

Pirmais tenors:

712	Kahrl Awotia
713	Kahrl Müller

Dhtrais tenors:

714	Janne Geinert
715	Kristap Zierul

Pirmais bafs:

716	Janne Walter
717	Kahrl Silbert
718	Judrik Neuland

Dhtrais bafs:

719	Janne Bewer
720	Kaspar Geinert

36. Arohna-Wirzawas Mahdschu kohris.

721 Wadonis: J. Weinberg.

Soprans:		727	Luiſe M. Bertuſch
722	Johanna Weinberg	728	Grecta Benjamin
723	Luiſe Weinberg	Baß:	
724	Dohres Raphael	729	Jahn Weinberg
725	Katrihna Weinberg	730	Kriſtap Weinberg
726	Mathilde Rode	731	Alex. Rode
		732	Jahn Benjamin

37. Arohna-Wirzawas wihru kohris.

733 Wadonis: D. Breſchinsky.

Pirmaiſ tenors:		739	G. Puhziht
734	Ludſeneeka Jahniſ	740	G. Saulitehn
735	Brihwupp	Dhtraiſ baß:	
Dhtraiſ tenors:		741	J. Landmann
736	Siegel	742	G. Buſch
737	Jahniſ Aufmann	743	J. Jäger.
Pirmaiſ baß:			
738	J. Semiht		

38. Semgaleeſchi.

744 Wadonis: Laſding.

Pirmaiſ tenors:		754	Dahw Anſohn
745	Sorgenfrey	755	Kriſtap Diſchkal
746	Buhdneef	Dhtraiſ tenors:	
747	Samel Neuberg	756	Krüger
748	Kriſtap Neuberg	757	Friedenberg
749	Samel Weinberg	758	Kruhm
750	Malineeku Jahniſ	759	Dimſu Jahniſ
751	Jahna k. Ledors	760	Jahniſ Schwirberg
752	Jehfab Gauje	761	Dahw Uppeneef
753	Ernſt Sauer		

762	Zehkabs Pawehnis	Obtrais bafs:	
763	Jahn Baumann		
	Pirmais bafs:		
764	Rosenberg	775	Freimann
765	Freymann	776	Kristap Ansohn
766	Jurris Rosenberg	777	Jndrik Reinfeld
767	Jahn Zepur	778	Kahrliis Eiche
768	Theodor Bulder	779	Zehkab Kahrkling
769	Theodor Linkmann	780	Robert Wanowſky
770	Jahn Strauting	781	Ans Ansohn
771	Jahn Berg	782	Waltera Anſis
772	Klahw Ramlau	783	Ohfoliau Kristaps
773	Jahn Wanowſky	784	Mahrtiaſch Ditschkal
774	Keperu Kristaps	785	Jndrik Böttcher.

39. Baldohnes jaukts un wihrn fohris.

786 Wadonis: Chr. Schepſky.

	Soprans:	803	Mathilde Wahrpe
787	Anna Lauriht	804	Mahrtia Andrizehn
788	Trihne Lauriht		Tenors:
789	Lihſe Lauriht	805	Peter Sunder
790	Trihne Laſding	806	Mahrtia Sunder
791	Lihſe Ploſche	807	Carl Lindenberg
792	Trihne Ploſche	808	Jahnis Koſchkin
793	Anna Wahrpe	809	Mahrtia Preede
794	Trihne Klaweneef	810	Zehkab Mahrkewig
795	Juhle Kahrple	811	Zehkab Angomann
796	Anna Grundſtein	812	Jahnis Bankewig
	Alts:		Bafs:
797	Anna Preede	813	Mahrtia Lindenberg
798	Anna Melder	814	Jahnis Wehrmann
799	Anna Braunſtein	815	Jahnis Ruhbe
800	Juhle Braunſtein	816	Zehkab Anderſohn
801	Dahrte Lapping	817	Mahrtia Seeming
802	Greete Bankewig	818	Jahnis Grundſtein
		819	Zehkab Preede

820	Jahnis Breede	823	Friedrich Mekon
821	Jurris Breede	824	Jahnis Lauriht
822	Ernst Felsen	825	Mahrtin Ruhrke

40. Veel-Gezawas wihru kohris

826 Wadonis: G. Thalberg.

Pirmais tenors:

827	Jehkabs Welz
828	Jehkabs Krastin
829	Jurre Semniht
830	Mikkel Lamse

Dhtrais tenors:

831	Janne Rohmann
832	J. Sallagall
833	Janne Wolff
834	Friedrich Breschinsky

Pirmais bas:

835	Jahnis Smilga
836	Ansis Swirkal
837	Jurre Rembusch

Dhtrais bas:

838	Sanders Bergmann
839	Janne Nunin
840	Jehkabs Gaile
841	Janne Weissmann
842	Mahrtin Lauberg
843	Janne Strautia
844	Jahn Blumberg

41. Irlawas wihru kohris.

845 Wadonis: J. Behting.

Pirmais tenors:

846	K. Dambran †
847	K. Abholia †
848	K. Jahtneef
849	J. Winter
850	J. Sunder †
851	K. Ehrgle †
852	M. Bisden
853	J. Grünberg †
854	A. Kundsia †
855	W. Stauer
856	S. Kaufmann
857	A. Merten

858	F. Günther
859	P. Paune
860	K. Strauß
861	A. Kronberg
862	J. Freymann
863	A. Berglin
864	J. Spiess
865	M. Schurewsky

Dhtrais tenors:

866	J. Blumfeld †
867	J. Klaffon
868	J. Skuije

- 869 G. Jacobsohn †
 870 A. Lambert
 871 P. Lutschewitz
 872 A. Irbe
 873 M. Schutte
 874 K. Kalnia
 875 G. Jacobsohn
 876 A. Skuije

Pirmais bas:

- 877 J. Hennia
 878 L. Simonsohn †
 879 J. Wolf
 880 J. Eichmann
 881 G. Feldmann †
 882 K. Burkmann †
 883 J. Kronberg
 884 J. Laiwineef
 885 J. Sehberg
 886 A. Jandersohn

- 887 K. Spieß
 888 P. Brunnowsky
 889 M. Schwarzberg

Dtrais bas:

- 890 J. Pusbarneef
 891 J. Böttcher
 892 J. Kolpak †
 893 J. Wittia †
 894 J. Brillee
 895 K. Neumann
 896 J. Palm
 897 J. Rosenberg †
 898 M. Rüben
 899 A. Albert
 900 J. Brückmann
 901 J. Needre
 902 M. Muhrneef
 903 J. Kalnia
 904 Grünfeld.

42. Irlawas jaukts kohris.

Soprans:

- 905 L. Rosenthal
 906 A. Rosenthal
 907 G. Seidenberg
 908 A. Jacobsohn
 909 A. Albert
 910 A. Welz
 911 G. Kreuzberg
 912 L. Behtia
 913 J. Kleinhoff
 914 L. Schuhwe
 915 G. Schwarzberg
 916 L. Schwarzberg
 917 M. Feyerabend
 918 J. Kleinhof

- 919 J. Steindorf
 920 J. Berlin
 921 J. Pajja
 922 K. Landorf
 923 M. Dannenberg
 924 M. Kleinhof
 925 Gibe
 926 Albert
 927 J. Stahl

Alts:

- 928 J. Stahl
 929 A. Sierix
 930 J. Sierix
 931 J. Kade
 932 W. Kundsta

- | | | | |
|-----|-----------|-----|-------------|
| 933 | K. Winzin | 936 | Kronberg |
| 934 | A. Balzar | 937 | J. Kirstein |
| 935 | K. Spieß | 938 | Biffmann. |

Tenoru un basu dseedataji is wihru kohra.

Musikanti:

- | | | | |
|-----|-------------|-----|------------|
| 939 | Dannenber | 947 | Baumann |
| 940 | Schwarzberg | 948 | Musenbach |
| 941 | Dombrowsky | 949 | Brickmann |
| 942 | Freymann | 950 | Behring |
| 943 | Strauchmann | 951 | Weidenberg |
| 944 | Birkenstein | 952 | Walter |
| 945 | Weidemann | 953 | Kalnia |
| 946 | Franzmann | 954 | Welz. |

Tee ar frustiau (†) apšimeti dseedataji is Jrlawas wihru kohra ir lihds musikanti.

43. Abrlawas jaukts kohris.

955 Wadonis: J. Meyer.

Soprans:

- 956 Cäcilie Breedis
 957 Lotte Blumberg
 958 Gottlihe Drawneef
 959 Zuhle Seeberg
 960 Cathar. Wallenstein
 961 Ida Wallenstein
 962 Anna Einhauer
 963 Henriette Rosenthal
 964 Lisette Damberg

Alts:

- 965 Charlotte Blumberg
 966 Amalie Johannsohn
 967 Malwine Kopfstein
 968 Babba Grassmann
 969 Brendschin

Tenors:

- 970 Johann Weißberg
 971 Gihrts Reinberg
 972 Johann Meyer
 973 Kahrlis Urban
 974 Ernst Kopfstein
 975 Frig Drawneef
 976 Johann Einhauer

Bass:

- 977 Johann Peter Behrne
 978 Prizzis Dhsolia
 979 Jannis Breedis
 980 Ernsts Hein
 981 Otto Lackshewig
 982 Kahrlis Maurin
 983 Gewalts Zehberg

984	Jannis Freye	988	Fritz Bekmann
985	Friedrich Breedis	989	Gihrt Damberg
986	Kahrliis Breedis	990	Heinrich Schwalbe
987	Reinis Resewsky		

44. Mendas wihru kohris.

991 Wadonis: Wiegnera Cernests.

Pirmais tenors:		Pirmais bas:	
992	Reku Prizis	996	Raumana Prizis
993	Jansohnu Jahnis	997	Geskalnu Gwalds
Dhtrais tenors:		Dhtrais bas:	
994	Geskalnu Prizis	998	Wiegneru Indrikis
995	Bergmana Kahrliis	999	Bergmana Prizis
		1000	Bihlandu Prizis.

45. Saldus wihru kohris.

1001 Wadonis: D. Schepsky.

Pirmais tenors:		1008 Michelson	
1002	Schwanberg	1009	Fritz Sible
1003	Sisde	Pirmais bas:	
1004	Martus	1010	G. Hempel
1005	Dulneau	1011	Sible
Dhtrais tenors:		1012	M. Blumberg
1006	Schepsky	Dhtrais bas:	
1007	Schwanberg	1013	M. Draweneef
		1014	H. Korn.

46. Dseedataji bes kohra.

1015	Julius Schmidt	1018	Karl Linde
1016	Karl Pehtersohn	1019	Woldemar Spohr
1017	Dskar Kuhn		

Peesihmeschana: Dseedataju wahrdi ir ta drukati la tohs katra
kohra wadonis pats farakstijis. R. Thomson.

Brahlu Buch

Drukatawa

un

grahmatu = bode,

Rihgâ, Kalku- un Smilſchu-eelas ſtuhri, pee Semes wahrteem.

Zaur ſcho zeen. publikai daram ſinamu, kâ muhſu jaun-
cetaiſitâ **grahmatu- un bilſchu = drukatawa** uſnemahs
zeen. publikai **wiſadus rakſtus un bildes**, kâ: **eeluhgſchanas-
kaſſu-**, un **kriſtibu-biletas, rehkenus, kwihtes un zitas
grahmatas** preekſch daſchadahm dariſchanu weſchanahm, drih-
ſumâ iſpildiht.

Turklaht ſinojam, kâ mehſ **manuſkriptus ar kreetnu
ſaturu** katrâ laikâ pehrkam.

„Baltijas wehſtneſis“

no 1. janwara 1874. gada tiks ſchê pat **drukahſts, ekſpe-
deerehts un ſtudinaſchanas** preti nemtas.

„Baltijas wehſtneſcha“ apſteleſchanas uſ
1874. gadu teek tikai muhſu **grahmatu = bode**
preti nemtas.

Iſ ſawas **pilnigas grahmatu-bodes un bibliotekas**
mehſ pahrdodam un uſ laſiſchauu iſleenejam wiſadas latwiſkas

grahmataš, kà: dseeſmu=, ſprediku=, luhgſchanas=, daſchadaš laſi= ſchanas= un ſkolaš-grahmataš, teatera luğaš, riħmeš un ſaimnee= zibaš grahamataš.

Teek ari **Wahzu** un **Areewu** grahamataš peħz katra weh= leſchanaš apghadataš.

Brabli Buſch.

RICHARTA THOMSONA

KAULUMALTUWE

un

Superfoſfata Fabrika

peefohla zeen. ſemkopecem ſawuš ſkunſtiguš lauka=meħſluš, kaš ir Nihgâ, Maſkawâ un ari Wiħnê ar goħda = ſihmeħm kroħneti, kà:

kaulu-miltuš,

ragu-miltuš,

kali=superfoſfatu,

kaulu-miltu=superfoſfatu,

leħto superfoſfatu,

kali=ħabli (preekſch laukeem un plawahm) un tà toħš noſauktuš

kaulu=meħſluš ar wiſu maiſu par 5 rublu maiſu un kađ kaħdš wairak peħr ari weħl leħtati.

Semkopus luhdsu nemalditees, bet taifni waj paschâ fabrikâ jeb ari **Daniel Minus** kunga kantori nonahft, jo Deewam schehl wehl aij weenu noteef, kâ daschâs weetâs nesinu kahdus drankus par **maneem fabrikateem** pahrdohd un tã laudis peeckrahp. Tapehz teef siuams darihts, kâ mani fabrikati it nekur zitur newa dabujami, kâ tikai minetâs weetâs.

Breeksh wasaraja un flikti eesehluſchâhs jeb masmehflotas seemas sehjas laukeem es fawu leelu krahjumu lohti lehti peeſohlu un atgahdinaju, kâ lai tee, kas ſpehj un kas tablaki no Nihgas dſihwo jau seemâ fawu wajadsibu apgahdaht pasteids.

N. Thomson,

K. M. Busch

jaunnais paſ-kambaris un pehrwu-bode

ir tagad pahrzelti turpat preti pee „Gaiſmina mahjweetas“ uſ
Kalku- un Fuhrmanu-eelas ſuhri Nr. 21.

No zensures atwehlets. Nihgã, 24. dezemberi 1873.

Drukats un dabujams pee brahkeem Busch.



DEUTSCHLAND

Verlag von J. Neumann, Neudamm
1873

95

41423

Zelgavā 1873.

Drufabūs vee J. W. Steffenhagen un debļa.

